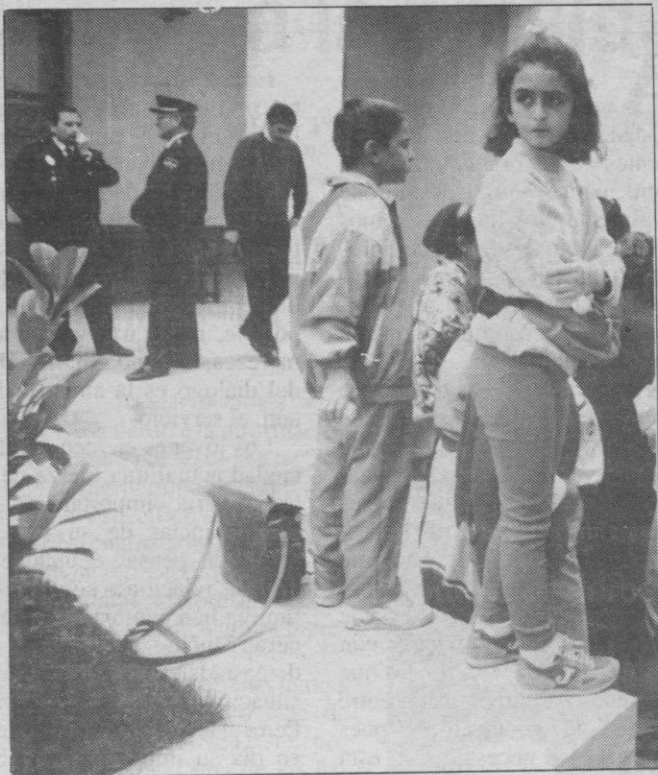


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 29 de septiembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.520



Unas 200 personas se han manifestado hoy ante la Dirección Provincial.

La Escuela Nacional del Vidrio será una realidad a corto plazo en La Granja

La creación de la Escuela Nacional del Vidrio en la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, sede del Centro Nacional del Vidrio (CNV), será una realidad a corto plazo. Su puesta en marcha depende del ritmo de las obras del instituto de Bachillerato, ubicado también en la antigua Real Fábrica de Cristales y podrá contar con 500 alumnos, algunos internos.

Mientras, el CNV está saliendo de una gran crisis, que pudo dar con el cierre de sus puertas en el segundo semestre de 1992, con un déficit auditado de 141 millones, a finales de 1991. Ahora se piensa que el déficit "puede quedar a cero" al finalizar 1994, siempre que se mantengan las ayudas.

(Pág. 5)



La antigua Real Fábrica será también sede de la Escuela Nacional.

Nuevas protestas de padres de alumnos en Vallelado y Navas de San Antonio

Padres de alumnos de los colegios de Vallelado y Navas de San Antonio han protagonizado hoy sendas protestas contra la política desarrollada desde la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

Unos 200 vecinos de Vallelado se han manifestado frente a la Dirección Provincial y han presentado a Fuencisla Yagüe, delegada en funciones, un escrito con las razones por las que solicitan la exclusión del colegio del CRA de Chañe.

Los padres de alumnos de Navas de San Antonio han realizado, por su parte, un corte de tráfico de media hora en la N-VI como protesta por la supresión de una plaza de profesor.

Por último, los centros de Educación Secundaria de la capital han inaugurado hoy el curso académico 1993/94. En las últimas semanas, la dirección de los centros de Bachillerato se han visto obligados a "apurar al máximo" la capacidad de las instalaciones para atender todas las demandas.

(Págs. 4 y 10)

Tusell: "La oposición debe hacer algo más que criticar"

El profesor Javier Tusell, rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), asegura que en la escena política de España hace falta que la oposición recobre su capacidad de alternativa y "haga algo más que criticar", ya que, según manifiesta, muchos españoles están hartos del Partido Socialista.

Tusell rechaza los argumentos de quienes defienden que España vive un momento similar al de una dictadura silenciosa. Por



Javier Tusell.

ARCHIVO

el contrario considera que hay una democracia que funciona bien, aunque con defectos.

(Pág. 6)



La FES decidirá el nombre de su nuevo presidente el próximo 29 de octubre.

PEÑALOSA

Las elecciones se celebrarán el próximo 29 de octubre

Tres listas podrían presentarse a la presidencia de la FES

Tres candidaturas podrían presentarse a la presidencia de la FES, en un elección que tendrá lugar en el transcurso de una asamblea general de carácter extraordinario a celebrar probablemente el próximo 29 de octubre

Carlos Gila, miembro de la Agrupación de Transportistas; el presidente de la Construcción, Ricardo Carretero, o el de las Industrias Químicas,

Angel Lago; y Jesús Postigo, nuevo presidente de Actividades Varias, podrían presentar su candidatura a la presidencia de la FES.

Por otra parte, la Asociación de Jóvenes Agricultores (ASAJA) celebrará el próximo sábado elecciones a nivel regional, a las cuales ya ha anunciado su intención de presentarse el máximo responsable de la organización en Segovia, Manuel Sanz Gil.

(Pág. 3)

AL DIA

14 El TS absuelve a los parlamentarios de HB por injurias al Rey.

14 El Gobierno garantiza el poder adquisitivo de los pensionistas.

16 Un muerto en los choques con los defensores del Parlamento ruso.

16 Los musulmanes deciden hoy sobre el plan de paz para Bosnia.

20 Barça, R. Madrid y Tenerife disputan esta tarde sus partidos europeos.



Jesús Quijano y las nuevas competencias de la Comunidad.

"UNA COMUNIDAD"

La voluntad de los partidos

JOSE LUIS GUERRERO

Jueves 23, 9 horas de la mañana. El Congreso de los Diputados aborda en sesión plenaria la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Dos procuradores de la región, el popular León y el socialista Quijano, suben a la tribuna de oradores para fijar las posiciones de sus grupos políticos y defienden esta reforma que permite la llegada a nuestra comunidad de 29 nuevas competencias, entre ellas de Servicios Sociales y Educación.

La votación ofrece un resultado abrumador a favor de la reforma. Sólo IU vota en contra, porque entiende que con ella se confirma la no equiparación de todas las comunidades autónomas. PSOE y PP, de acuerdo con el pacto autonómico firmado por González y Aznar en febrero del 92, se manifiestan por la reforma estatutaria. Al igual que canarios y catalanes.

Por cierto, llamó la atención la intervención del portavoz de CiU cuando dijo que Castilla y León ha alcanzado ahora la mayoría de edad. Habría que recordarle que la Corona de Castilla realizó la gesta del Descubrimiento del Nuevo Mundo, fruto de su mayoría de edad; y hace de eso más de quinientos años.

Autogobierno

En el hemiciclo, León de la Riva, con claro afán reivindicativo, defiende la Ley de Reforma pero reclama mayor autogobierno. Dice que no colma nuestras aspiraciones y que se debe seguir perfeccionando nuestro sistema de autogobierno si esa es la voluntad de los castellanos y leoneses.

Lo que dice el portavoz popular está muy bien, con una salvedad: es la voluntad de los partidos mayoritarios la que se impone, no tanto de las personas, a las que no siempre se consulta; y sólo cabe suponer que los partidos mayoritarios interpretan acertadamente lo que realmente quiere el pueblo castellano y leonés.

De avanzar en el autogobierno habló también Jesús Quijano. Pero no en el hemiciclo, sino en el bar. Sorprendió a los partidistas con unas declara-

ciones en las que señaló que no queda excluida ninguna ampliación del techo competencial, "aunque sería necesario el requisito de un consenso de igual rango que el alcanzado en el pacto autonómico".

La sorpresa viene dada por cuanto dos predecesores socialistas de Quijano en el Congreso, Matilde Fernández y Javier Sáez de Cosculluela, habían hablado días antes del cierre de la arquitectura autonómica del Estado, a propósito de la reforma de los estatutos cántabro y riojano.

En mi opinión, Quijano, que no el PSOE, tiene razón. Aquí no se puede dar nada por cerrado. Eso sí, la futura reforma desde ser fruto de consenso de PP y PSOE. Con el trámite del Congreso de los Diputados, Castilla y León ve reformada su particular Carta Magna. Ello permitirá recibir una treintena de nuevas competencias, que no serán las últimas porque el proceso no está cerrado.

Catalanes y vascos siguen reivindicando más materias de autogobierno. A su rueda seguirán gallegos, andaluces y valencianos. Y luego, en una carrera más pareja, iremos los del furgón de cola.

Congreso plano

Juan José Lucas lo reclamaba el pasado sábado en Salamanca dirigiéndose a los compromisarios del VI Congreso Regional del PP: "Este partido tiene que conseguir que esta tie-

rra tenga el peso específico propio que le corresponde en la España de las autonomías, porque no somos menos que nadie".

Ojalá que este aserto de Lucas algún día se cumpla. Hoy por hoy cuesta creerlo. Pero hay algo claro, tendremos que trabajar y pelear por ello. Nadie nos regalará nada. En todo caso, nos lo quitarán.

El sexto Congreso del PP ha sido la noticia política del fin de semana, no tanto por su interés —que no lo ha tenido— como por el mero hecho de ser el cónclave de la formación política que gobierna la mayoría de las instituciones de esta Comunidad, incluida la Junta. Este Congreso ha sido un paseo militar para Juan José Lucas, quien ha vuelto a ratificar su liderazgo.

En sí mismo, el Congreso ha tenido un encefalograma plano, porque ha estado carente de cualquier tensión y si se me apura de debate. Otra cosa hubiera sucedido de haberse celebrado este Congreso Regional después de los provinciales. Las broncas que a buen seguro habrá en los congresos de algunas provincias hubieran repercutido en el regional, porque siempre quedan heridas abiertas.

Después de la balsa de aceite que ha resultado ser el Congreso de Salamanca, a Lucas le da igual que le salgan victorinos que pablorrromeros.

Vivir el tiempo presente

ANGELA L. GARCIA-BERMEJO

Convivencia

Ante la evolución de la sociedad, todos debemos ser conscientes y colaborar comunitariamente para que no se desmorone totalmente. Los mayores somos los que mejor podemos comprobar las diferencias entre las ideas y las costumbres que predominan hoy día en comparación con décadas anteriores.

Las características de nuestro mundo, cada día más lejos de Dios, hacen necesaria y urgente una nueva forma de evangelización: nueva en su ardor, en sus métodos y en su forma de proyección. En esta tarea urgente hemos de colaborar todos los laicos que formamos "la Iglesia de Cristo", y para emprender con éxito el camino, lo primero que se precisa es comprensión entre las distintas generaciones, pues todos somos necesarios en esta común tarea.

Empecemos preguntándonos los mayores, ¿cómo es nuestra actitud en las relaciones familiares? ¿Estamos abiertos a todos los que nos rodean, dispuestos a servir, a comprender, a ayudar o, por el contrario, nos encerramos en nosotros mismos buscando únicamente ser escuchados, atendidos y servidos?

El diálogo, la comunicación entre las personas, las razas y los pueblos, jamás ha sido fácil. El conflicto de las generaciones ha existido siempre. Pero a veces sucede que el diálogo es más difícil, el conflicto más agudo. Se habla entonces de "crisis", de cambio. Esto es quizá, lo que hoy nos sucede a todos nosotros, jóvenes y adultos.

El encuentro con el prójimo parece haberse hecho mucho más arduo que en otros tiempos. A veces nos da la impresión de una crisis de identidad generalizada, en la que todo el mundo se busca sin encontrarse. ¿Qué está pasando entonces?

Es preciso compartir, sin establecer distancia de privilegios, las costumbres comunes con tal que sean humanas y honestas, sobre todo las de los más jóvenes. Es necesario, lo primero de todo, hablar y escuchar la voz o mejor aún, el corazón del hombre; comprenderlo en cuanto sea posible, respetarlo y, donde lo merezca, secundarlo. El clima del diálogo es la amistad. Más aún, el servicio.

Los jóvenes ejercen en la sociedad actual una fuerza de extraordinaria importancia. Las circunstancias de su vida, su modo de pensar e incluso las mismas relaciones con la propia familia han cambiado sobremanera. Muchas veces pasan con demasiada rapidez a una nueva situación social y económica. Pero, al paso que aumenta de día en día su importancia social e incluso política, parecen como impreparados para sobrellevar como es debido las nuevas cargas.

Al ser los hombres por naturaleza sociables, deben convivir unos con otros y procurar cada uno el bien de los demás. Por esto una convivencia humana rectamente ordenada exige que se reconozcan y se respeten mutuamente los derechos y los deberes.

Vida Ascendente nos orienta y ayuda a saber convivir en nuestro ambiente y no sólo nos da a conocer los criterios cristianos, sino a hacerlos vida, dentro de la familia, en las asociaciones culturales, asistenciales y sociales, porque la verdadera manera de obtener la felicidad es haciendo felices a los demás.

Tratemos, pues, de dejar este mundo en mejores condiciones de como lo encontramos; de esa forma, cuando nos llegue la hora de ir al Padre podremos hacerlo en paz, ya que hicimos cuanto nos fue posible por hacer el bien.

Suscríbese a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA EMPRESA DE LA PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Comunica que la corrida de toros anunciada para mañana día 30 de Septiembre, ha tenido que suspenderse por enfermedad del diestro

Manuel Díaz "EL CORDOBES"

La devolución de localidades se puede efectuar en la taquilla de la Plaza del Azoguejo desde hoy día 29 al 4 de Octubre.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Gonzalo Ramos Sánchez

Falleció en Segovia el día 30 de septiembre de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se diga mañana día 30, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial del Carmen, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, D^a Benita Pérez Martín; hermanas, D^a Lucía y D^a Benita; hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Las elecciones se celebrarán probablemente el próximo 29 de octubre

Tres candidaturas podrían optar a la presidencia de la FES

Tres candidaturas podrían optar a la presidencia de la Federación Empresarial Segoviana (FES), cuya elección tendrá lugar en el transcurso de una asamblea general extraordinaria a celebrar posiblemente el 29 de octubre.

JESUS MARTINEZ CALLE

De acuerdo a la información recogida por esta Redacción entre las patronales con mayor peso específico dentro de la FES, cuatro son los nombres que se barajan como posibles candidatos a la presidencia de la citada organización empresarial.

Carlos Gila, perteneciente a la Agrupación Segoviana de Transportes (ASETRA), podría encabezar una de las listas. El actual vicepresidente de la FES y presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC), Ricardo Carretero, suena también como otro de los probables aspirantes, junto al del máximo responsable de la Agrupación Segoviana de Industrias Químicas (ASIQ), Angel Lago. También el recientemente nombrado presidente de la Agrupación de Actividades Varias (AAV), Jesús Postigo, podría haber pensado en presentar una candidatura.

Aunque "todo el mundo está callado", aseguraba el presidente de una de las ramas empresariales integradas en la FES, Gila, con quien EL ADELANTADO DE SEGOVIA no pudo hablar esta mañana al encontrarse de vacaciones, ha mantenido ya conversaciones con los representantes de otras patronales para sondear posibles apoyos si es que finalmente decide presentar su candidatura.

Tras la modificación de los estatutos aprobada en julio de este año, el sistema electoral a la presidencia de la FES ha



La FES decidirá en el transcurso de una asamblea general extraordinaria su nuevo presidente. PEÑALOSA

experimentado algunas modificaciones. Los comicios no son ya directos, sino que las distintas patronales han designado un total de 200 compromisarios que serán los únicos que puedan participar en la votación.

A pesar de los cambios introducidos, las asociaciones empresariales con mayor número de afiliados continúan teniendo en su mano la elección del nuevo presidente de la FES, al disponer de las cifras más altas de compromisarios.

De esta forma, la Asociación de Jóvenes Agricultores (ASAJA) contará con 39 representantes en la asamblea electoral, la PIC 31, Hosteleros 27, la Agrupación Metalúrgica 25, Comercio 23, ASETRA 22, los Empresarios de la Madera 10, AAV 10, Cárnicas 5, Agrupación de Estaciones de Servicio 3, ASIQ 3, Autoescuelas uno y la Asociación de Propietarios de Maquinaria de

Alquiler también uno.

A ASAJA, la patronal mayoritaria dentro de la FES, no parece disgustarle la candidatura de Carlos Gila. Manuel Sanz Gil, quien se ha presentado a las elecciones a la presidencia de ASAJA regional que se celebrarán el próximo sábado, reconoció a este periódico que Gila les ha pedido su apoyo y aunque de momento no se ha tratado esta cuestión no les parece mal como nuevo presidente.

Apoyo de ASETRA

Tampoco tendría mayores problemas Gila para contar con el respaldo de su propia patronal. Incluso, ASETRA se está planteando la posibilidad de convocar una reunión de los compromisarios que ha designado para la asamblea con el fin de pedir a Gila que presente finalmente su candidatura a la FES y para asegurarle que contaría con todo su apoyo.

Por su parte, el presidente de la PIC, Ricardo Carretero, señaló a esta Redacción que "en principio" no tiene ninguna intención de presentarse, aunque reconoció que el sector al que representa está buscando la formación de una candidatura lo suficientemente solvente como para sacar a la FES de la laguna en la que se encuentra.

Precisamente, el presidente de ASIQ y uno de los fundadores de la FES, Angel Lago, no negó haber pensado presentarse a la presidencia y ligó los intereses de su patronal a los de la PIC, dando a entender que respaldarían cualquier candidatura encabezada por esta última. "Lo único que queremos es que la FES funcione", añadió Lago.

Esta Redacción no pudo hablar con el presidente de AAV, Jesús Postigo, que se encuentra de vacaciones. Algunas patronales consideraban a Postigo como otro de los posibles candidatos.

Manuel Sanz Gil, candidato a la presidencia regional de ASAJA

F. DESCALZO

El segoviano Manuel Sanz Gil se presentará como candidato a la presidencia regional de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), que celebra congreso y elecciones el próximo sábado día 2 de octubre.

El plazo para la presentación de candidaturas finaliza mañana jueves a las siete de la tarde. De momento se desconoce el número de candidatos que se van a proponer.

El congreso se abrirá el próximo sábado a las once de la mañana, luego se constituirá la mesa, en la que están presentes tres personas ya nombradas, una de las cuales es Eloy Torán, secretario general de ASAJA-Segovia; las otras dos pertenecen a Salamanca y Palencia, según informa Sanz Gil. Después se presentarán los compromisarios para pasar a leer las identidades de los candidatos que pasarán a proponer sus programas.

Para Manuel Sanz "hacerlo bien" es la principal característica del programa que presentará.

Junta directiva

En la sede de ASAJA-Segovia anoche se reunió la junta directiva donde se trataron temas sobre el próximo congreso regional y sobre las elecciones en la Federación Empresarial donde también han de nombrar compromisarios.

Sanz Gil, que era el anterior vicepresidente regional y el presidente provincial en Segovia, lleva tres meses y medio como presidente en funciones de ASAJA de Castilla y Leones desde que Jose Emilio Aguirre presentara su dimisión por su marcha a la política activa.

Un total de 250 compromisarios y más de cincuenta invitados se desplazarán el próximo sábado desde toda la región hasta Burgos para aprobar el informe de gestión de la ejecutiva saliente y dar su voto a alguna de las candidaturas que se presenten hasta mañana y que gobernarán el sindicato durante los próximos cuatro años.

Manuel Sanz Gil, ha declarado a la agencia Ical que está prevista la participación en el congreso del presidente nacional, Pedro Barato, y de aquel que salga elegido en las urnas en Burgos, "para dejar claro que nuestro objetivo es y será la defensa del agricultor, en una línea clara de independencia".

Las cúpulas provinciales de la ASAJA de Castilla y León han tratado de negociar estos días una salida consensuada ante la presentación de candidaturas con el propósito de conseguir una cierta normalidad. Un motivo de la presentación de la candidatura de Sanz Gil era superar esas diferencias que existían, tal y como reconoció hace unas fechas en éste y en otros medios de comunicación de la región.

Antona ve muy difícil que finalmente se presente más de una lista

J.M.

El actual presidente de la FES, Miguel Angel Antona, ve muy difícil que finalmente se presente más de una lista para sucederle en el cargo, ya que de antemano "se va a saber quién puede ganar o perder" en función de los apoyos con los que se cuente.

Cuando Antona accedió al puesto el 7 de abril de 1990 no tuvo que competir con ninguna otra candidatura y dispuso del respaldo de todas las patronales. Le acompañaban en su lista el entonces presidente de Construcción, Miguel Angel García, y Angel Velasco, en representación de Hostelería.

La reforma de los estatutos

aprobada el pasado mes de julio introdujo algunas otras modificaciones en las elecciones de la FES, aparte de la designación de compromisarios, sistema de elección indirecta que, a juicio de Antona, servirá para eliminar "posibles intromisiones indirectas y frivolidades".

El mandato del nuevo presidente de la organización empresarial tendrá una duración de cuatro años y no de tres como hasta ahora. Además, quien vaya a presentarse tendrá la posibilidad de hacerlo con su propio equipo.

De momento, las distintas patronales se han dedicado a designar a los compromisarios

que les representarán en la asamblea electoral del próximo 29 de octubre y cuyo plazo de presentación se cerraba ayer. Las federaciones integradas en la FES no han seguido un sistema uniforme a la hora de elegir a sus representantes. En unos casos ha sido la propia junta directiva quien los ha nombrado, en otros la lista se ha configurado con los mismos directivos completándose con otros socios, e incluso, en la PIC, se ha seguido el proceso contrario: los asociados se pudieron apuntar voluntariamente y la relación se completó con los directivos.

El plazo para presentar las candidaturas se abrirá el mis-



Miguel Angel Antona. PEÑALOSA

mo día que se convoque la asamblea, es decir, como mínimo 15 días antes de su celebración, probablemente el 29 de octubre; y se cerrará cuatro días antes de esta última fecha.

En el Giner de los Ríos los grupos están configurados por 35 ó 40 alumnos

Los institutos de Bachillerato emplean "al límite" su capacidad de plazas

Los institutos de Educación Secundaria inauguran hoy el curso académico 1993/94 que contará con cerca de 9.000 alumnos en toda la provincia. Los centros de Bachillerato de la capital ha tenido que aprovechar al límite su capacidad para cubrir el número de demandas de plazas.

P. B.

Los centros Andrés Laguna, Giner de los Ríos, con la extensión abierta en el colegio de San José, y Mariano Quintanilla acogerán este año a cerca de 3.000 alumnos. Mientras que las cifras de estudiantes del Angel del Alcázar, Ezequiel González y Politécnico aún están por precisar ya que actualmente se están cursando matrículas, pero en un principio se ha anunciado que más de 2.000 jóvenes estudiarán Formación Profesional. El volumen de matrículas se incrementa con aquellos que cursan el Bachillerato en los institutos de la provincia, en centros privados y los estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria (ESO), hasta alcanzar una estimación aproximada en torno a los 9.000 estudiantes.

Para poder cumplir el derecho a la educación los centros de Bachillerato de la capital han tenido que "aprovechar al límite la capacidad y rellenar los grupos", según han coincidido en señalar desde las distintas direcciones del Andrés Laguna, Giner de los Ríos y Mariano Quintanilla. Javier Santamaría, director del Giner de los Ríos asegura que este año "se ha salvado la situación", pero para ello se han tenido que agrupar en las aulas de 1º y 2º de BUP a 35 ó 36 alumnos y en las



El IB Mariano Quintanilla ha sido escenario de la inauguración conjunta del curso académico.

PEÑALOSA

de 3º de BUP y COU a 40 estudiantes.

Estudiantes de COU

Si la extensión del "Giner de los Ríos", en el colegio de San José, fue abierta para deshago de los tres centros, este año se ha visto saturada por el número de alumnos, hasta el extremo que los últimos matriculados ha tenido que ser repartidos nuevamente por las aulas de los institutos forzando cupos. Este año la extensión acoge por primera vez a estudiantes de 3º de BUP, mientras que los estudiantes del Cur-

so de Orientación Universitaria (COU) ha sido repartidos en las aulas de los tres centros. De esta forma 254 estudiantes cursan COU en el "Andrés Laguna", 213, en el "Giner de los Ríos" y 280 en el "Mariano Quintanilla", centro este último que con 870 matrículas acoge el mayor número de estudiantes.

En las jornadas previas a la inauguración del curso los padres de alumnos de la extensión del I. B. Giner de los Ríos han mostrado su insatisfacción con el hecho de que sus hijos tuvieran que ser repartidos en pequeños grupos.

Asimismo los problemas se han incrementado con las matrículas cursadas fuera de plazo, en las últimas jornadas y en muchos casos de estudiantes de COU procedentes de centros privados.

En un intento de hacer un reparto objetivo y práctico, los estudiantes de COU de la rama de ciencias se han agrupado en el IB Andrés Laguna, mientras que el instituto Mariano Quintanilla ha dado cobertura a "los excedentes" de letras y aún hay capacidad en el Giner de los Ríos para estudiantes de letras puras.

Inauguración conjunta del curso

P. B.

Los seis centros de Educación Secundaria de la capital han abierto el curso académico en un acto conjunto desarrollado esta mañana en el IB Mariano Quintanilla. En un intento de proporcionar mayor relevancia a la inauguración oficial, los representantes del "Andrés Laguna", "Angel del Alcázar", "Ezequiel González", "Giner de los Ríos", "Mariano Quintanilla" y Politécnico han participado en la sesión que tenía como punto central la lección inaugural de la profesora Sagrario Rollán y Rollán "Filosofía y poesía: el decir de las palabras".

La profesora salmantina que desde el pasado año imparte clases de Filosofía en el IB Mariano Quintanilla, ha ofrecido un análisis del lenguaje utilizado en los medios de comunicación y la publicidad, constatando que actualmente el uso de la palabra está cayendo en palabrería que no se asimila. "Intento reflexionar sobre las fórmulas de huir de este vértigo de palabras sin sentido, para que nuestro habla sea más sensato", ha asegurado.

En su exposición Sagrario Rollán y Rollán atiende al recurso de la poesía que si bien está considerado como un lenguaje marginal, es más fresco y pleno.

Rollán considera que los estudiantes son muy sensibles a la problemática lingüística y a la vez más receptivos a los mensajes publicitarios.

La atención pediátrica a los nuevos grupos de edad, motivo de pregunta parlamentaria

A. S.

La ampliación de la edad de los pacientes para la atención pediátrica ha sido el motivo de una pregunta parlamentaria lanzada por el diputado provincial del Partido Popular, Javier Gómez Darmendrail al Congreso de los Diputados.

Con la aplicación del Real Decreto por el que se establecía la libre elección de médicos, se acompañaba la ampliación de la edad máxima para atención pediátrica, pasando de los siete como edad máxima a los catorce.

Gómez Darmendrail considera positiva esta medida de actuación aunque ha realizado esta pregunta —de la que desea obtener respuesta por escrito— porque "recoge una demanda social en este sentido y armoniza la asistencia pediátrica con lo que ocurre en los países de nuestro entorno", explica el diputado popular.

Sin embargo, "existen dos aspectos que merecen ser teni-

dos en cuenta", continúa la pregunta de Gómez Darmendrail que son: En primer lugar "la formación del pediatra respecto a la patología propia de este grupo de edad, necesaria para poder asumir esta nueva obligación con total responsabilidad y garantía". Según el diputado, los pediatras requieren recibir cursos de formación para algunos de los problemas específicos de los pacientes de esta edad correspondiente a las propias de la preadolescencia y adolescencia, a pesar de tratarse de un tiempo en el que el riesgo de enfermedades es mínimo respecto al resto de la etapa vital.

Regulación

El otro aspecto sobre el que pregunta Javier Gómez Darmendrail se refiere al tema de cómo va a quedar regulada la atención a este grupo entre el pediatra, como médico de atención primaria y el especialista médico y quirúrgico. El diputado del partido popular pregunta "cómo

queda regulada la atención especializada a estos pacientes, y si el pediatra de atención primaria puede seguir enviándoles al especialista médico o quirúrgico correspondiente como venía haciendo el médico general.

Según Gómez Darmendrail no está muy bien definido el derecho o el deber de que el especialista que atendía a los pacientes de entre siete y 14 años siga haciéndolo. Con la aplicación de la nueva medida los jóvenes de esta edad serán observados por facultativos pediatras que podrán o no enviar a sus pacientes al especialista médico o quirúrgico cuando se trate de una enfermedad en la que sea imprescindible la observación de éste, ya que el pediatra es un profesional que generalmente no cuenta con una especialidad.

Sin embargo, el diputado considera "más lógica la ampliación de la edad de asistencia pediátrica hasta los 14 años por abarcar el período fundamental del desarrollo".

Dos heridos graves y tres leves en un accidente en Navas de San Antonio

A. S.

El balance del accidente de tráfico ocurrido en el término de Navas de San Antonio ha sido de dos heridos graves y tres más leves.

El suceso ocurrió a las 8,15 horas de ayer en la autopista A-VI, Madrid-Adanero, a su paso cuando el turismo con matrícula O-5314-BJ se salió de la calzada por su margen derecha volcando posteriormente.

Otras dos personas resultaron heridas de gravedad en accidentes ocurridos en Fresno de la Fuente.

Camión robado

Dos hombres fueron sorprendidos por la Guardia Civil tras haber sustraído un camión de una carnicería segoviana en el que se encontraban 220 corderos lechales valorados en millón y medio de pesetas.

Los ladrones huyeron cuando

colisionó contra el automóvil de la Benemérita en las proximidades de las cabinas de peaje de la autopista A-VI, término de San Rafael. Los dos individuos huyeron cuando los miembros de la Guardia Civil se disponían a detener el vehículo. El camión había sido robado el lunes pasado en la capital.

Un hombre pasó a disposición judicial como presunto autor de un robo a un vecino de Segovia.

Derrame de gasoil

El derrame de gasoil a las 21,50 horas de ayer en la plaza Oriental hizo que efectivos del Parque de Bomberos tuvieron que verter serrín en la zona afectada.

Igualmente los bomberos tuvieron que sofocar unos pastos y rastrojos a las 16:45 horas de ayer entre la calle Gascoy y la Vía Roma. El fuego afectó a unos 750 metros cuadrados.

El municipio recibe cerca de 800 peticiones para viviendas sociales

A.M.

El Ayuntamiento ha recibido 780 instancias para solicitar las más de cien viviendas sociales que construye la Junta de Castilla y León en el barrio de La Albuera y en la antigua fábrica de Carretero.

Según ha explicado el portavoz del Grupo Popular, José Ignacio García, durante dos meses, tres días por semana, una comisión estudiará las solicitudes presentadas y si es necesario completar la documentación. Después, habrá una primera selección y, por último, se analizarán una por una para determinar la puntuación y el grado de nivel. La relación pasará a una comisión de la Junta que, a juicio de García, la supervisará y podrá modificar la propuesta, alterar la lista y, finalmente, determinará los beneficiarios.

La Comisión Municipal de Gobierno aprobó, entre otros puntos, el programa de fiestas de San Frutos, patrono de la ciudad, con un presupuesto de 1.175.000 pesetas y con el que colaborarán los hosteleros de la Plaza Mayor y de las calles próximas. Asimismo autorizó la instalación de una fuente de granito en el jardín de Los Huertos, similar a la que diseñó Odriozola para Santa Eulalia, y concedió licencia de obras a la Comandancia de la Guardia Civil, para adaptación de local para oficinas del Subsector de Tráfico.

Campaña intergeneracional

El alcalde, Ramón Escobar, valoró positivamente la campaña intergeneracional que se está llevando a cabo entre diversas instituciones, como el Ayuntamiento, la Junta de Castilla y León, el INSERSO, Cruz Roja y la Caja de Ahorros de Segovia. Para Escobar, se trata de concienciar a la sociedad y acercar la a las personas mayores, provocando la integración de estos.

Ayer, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, comenzó un video-fórum, en colaboración con el cine club de la UNED. Además habrá una conferencia sobre la salud de los mayores, a cargo del doctor José Ángel Gómez de Caso y, hasta mañana, permanecerá abierta la exposición en La Alhondiga.

Además, la Comisión de Gobierno conoció una providencia del Tribunal Supremo, admitiendo a trámite el recurso de casación interpuesto por el Ayuntamiento contra una sentencia que condenaba al municipio, dictada por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, por la paralización de las obras del edificio de la plaza de la Artillería, hace 10 años. En ella se argumentaba que la empresa promotora "Inprogarsa" no estaba cumpliendo los requisitos establecidos en la licencia de obras. Después llegó la paralización ordenada por la Dirección General de Bellas Artes.



La futura Escuela del Vidrio, tendrá carácter internacional y estará preparada para 500 alumnos.

PEÑALOSA

El CNV prepara también el anteproyecto para el Museo Tecnológico

La creación de la Escuela Nacional del Vidrio será una realidad en La Granja

La creación de la Escuela Nacional del Vidrio en la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, sede del Centro Nacional del Vidrio (CNV), será una

realidad a corto plazo, según ha asegurado a este periódico el director del CNV, Eliseo de Pablos. Además, se está redactando el anteproyecto del Museo

Tecnológico, de carácter internacional, que estará terminada antes de fin de año, para iniciar su montaje con ayuda del Ministerio de Cultura.

AURELIO MARTIN

La puesta en marcha de la Escuela Nacional del Vidrio depende del ritmo de las obras del instituto de Bachillerato que el Ministerio de Educación y Ciencia realiza a través de la rehabilitación de una parte de la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, ya que varias de sus aulas van a ser utilizadas por ésta.

Aunque en una primera fase tendrá alrededor de 250 alumnos, la Escuela Nacional del Vidrio, a la que se le dará carácter internacional, estará preparada para más de 500 alumnos, parte de ellos internos. Para ello se va a restaurar el ala oeste del edificio de la antigua Real Fábrica, uno de los más singulares de la arquitectura industrial del siglo XVIII, con capacidad para 120 alumnos.

En relación con la Escuela-Taller del Vidrio, en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo (INEM), cuyos 60 alumnos acaban ahora el curso, el director del CNV, Eliseo de Pablos, dijo que ha sido "un éxito pedagógico" ya que tres de los alumnos han encontrado un empleo como talladores en una empresa de Madrid, obteniendo la mejor puntuación de la convocatoria.

Otros diez alumnos más podrán permanecer en el CNV, como apoyo a los talleres y a la unidad de restauración y fabricación de lámparas y espejos, y, además, hay un ofrecimiento del Ayuntamiento de La Granja para colaborar en la

búsqueda de locales para que se monten talleres libres.

La Escuela-Taller, que a la Fundación del CNV le ha supuesto este año un déficit superior a los 20 millones de pesetas, ha realizado importantes trabajos como la restauración de las 362 lámparas del Teatro Real, de Madrid, y las de la iglesia de San Andrés, de Segovia.

Exposición

Todos los trabajos de los alumnos se van a exponer, entre el uno y el doce de octubre próximos. El CNV ha presentado un proyecto al Ministerio de Cultura para restaurar las lámparas del Museo Cerralbo y del Museo Romántico y otro al Obispado de Segovia, para restaurar

las lámparas del Palacio Arzobispal.

Entre otras actividades, el CNV llevará a cabo, entre noviembre y diciembre, un curso de perfeccionamiento vidriero, subvencionado por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo (FSE), dos cursos de sopladores de vidrio científico y participará en un curso de tecnología vidriera en Francia, dentro del Programa Petra II de la Comunidad Europea (CE). El año próximo celebrará cursos fijos de iniciación y catalogación del vidrio y jornadas para empresas sobre fusión del vidrio.

A juicio de Eliseo de Pablos, el CNV está muy asentado en la línea histórica, artística y museística, pero es necesario una apertura mayor a la línea

empresarial de las pequeñas y medianas industrias y de los artesanos. No en vano, el CNV coordina a las 62 empresas vidrieras de España.

De otro lado, el CNV ya ha remitido a Bruselas el mayor proyecto del Programa Force de la CE, en el que han participado 60 empresas españolas y francesas, con el fin de clasificar los oficios y categorías vidrieras para Europa y determinar la formación necesaria y el modelo a emplear en las pequeñas y medianas empresas vidrieras.

A finales del mes de octubre estará acabada la primera fase del Proyecto Arco, que consiste en la creación de una oficina inteligente de comunicaciones con la más alta tecnología en sistemas como videotex, base de datos y diseño artístico, que estará operativa en abril de 1994.

Investigación

De la larga lista de actividades del CNV, se puede destacar también el estudio e investigación sobre piezas originales de La Granja, tanto en tipologías como en decoración, identificando dónde están, tanto museos como colecciones particulares; el congreso internacional, que se celebrará el año que viene, de la sección de vidrio de la Asociación Internacional de Museos; la apertura de nuevas salas de exposición y la investigación de la pasta de vidrio para la restauración de mosaicos romanos. También se encuentra la participación en exposiciones.

Se reduce la deuda

A.M.

El CNV atravesó una gran crisis, que pudo dar con el cierre de sus puertas en el segundo semestre de 1992, con un déficit auditado de 141 millones de pesetas, al finalizar 1991. Sin embargo, parece que la situación vuelve a su normalidad y, si las instituciones patrocinadoras siguen aportando las mismas cantidades, el déficit se "reducirá a cero" antes de finalizar el próximo año.

Tras el cierre de la Escuela-Taller, el CNV se quedará con unos 50 empleados para un presupuesto anual de 500 millones de

pesetas, incluidas las actividades y exposiciones. Las mayores aportaciones a los 200 millones de presupuesto ordinario llegan de la Administración central, canalizados por el Ministerio de Cultura, y de la Junta de Castilla y León. Luego están las de la Diputación y del Ayuntamiento de La Granja.

Sin aspirar a entrar en el mercado, por entender que no es papel del CNV, también se registran ingresos a través de la tienda y de la fabricación de regalos institucionales con diseños creativos.

LA HISTORIA DE HOY

"Decir que la situación española es una catástrofe es un mensaje erróneo"

Para Javier Tusell, la oposición tendría que hacer algo más que criticar al PSOE

Es el profesor Tusell uno de los historiadores más importantes de la historia española. Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, colabora asiduamente con diferentes medios de comunicación, donde aporta sus profundos conocimientos en el mundo de la cultura.

JOSE M^a MARTIN

Es Javier Tusell una de las personas que con mayor conocimiento puede hablar de la cultura, la política y la historia española. Los organizadores del ciclo sobre el centenario del Marqués de Lozoya, cerraron aquél con la presencia del historiador en Segovia, donde llegó "para hablar sobre el marqués como historiador del arte y sobre todo como director general de Bellas Artes".

Cargo este último que también desempeñó Javier Tusell Gómez, "siendo para mí una gran suerte el poder ocupar ese puesto, ya que entiendo que es el cargo más bonito al que puede aspirar un ser humano español, porque tiene competencias sobre nuestros monumentos y ciudades monumentales, como lo es Segovia, museos, etc."

Pone énfasis el historiador al hablar de la figura del señor de Lozoya, "persona en la que recajó la administración cultural tan fundamental y en una etapa muy complicada de nuestra historia, como lo fue después de la Guerra Civil. Donde el dinero era escaso y era necesario cerrar la herida abierta por la guerra".

Destaca además en el marqués que fuera "una persona bondadosa y sobre todo trabajadora, lo que le sirvió para cerrar rápidamente esas heridas en el campo de las artes, abriendo nuevos campos a pintores y artistas, que habían estado, por ejemplo, en el bando de los vencidos".

Destaca el hecho de que él fuera quien introdujo en exposiciones oficiales a gente que había militado en el frente republicano. "Y eso una persona como él que era muy de derecha católica tradicional".

Otro momento de la historia

Para un profundo historiador el momento actual que se vive en España no pasará desapercibido. "Ahora mismo necesitamos una más amplia perspectiva —al menos unos meses más—, para conocer los caminos por los que abrá de discurrir la política española. Porque la situación ha cambiado de una manera muy sensible, pero aún es pronto para extraer las últimas consecuencias".

"Yo creo que el resultado de las elecciones ha sido positivo, en el sentido de no haber ya una mayoría absoluta que ha demostrado en diez años que se podía

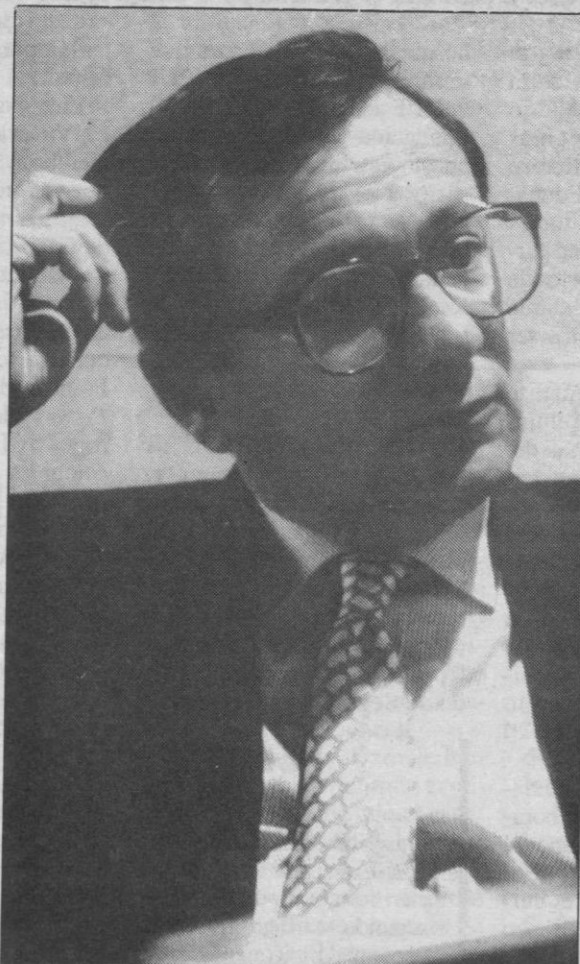


La Expo de Sevilla fue una cosa pirotécnica absolutamente absurda.

JUAN MARTIN

"La exposición mundial de Sevilla no tuvo ningún sentido, fue una cosa pirotécnica absolutamente absurda y sin ningún fin"

"El Ministerio de Cultura ha gastado demasiado, alegremente y mal, dedicando cientos de millones a adquisiciones que debieran haber sido más selectivas, sabiendo en qué país vivíamos"



El profesor Javier Tusell.

JUAN MARTIN

"No tengo dudas, hay muchos españoles hartos del partido socialista, pero quizás esos mismos españoles no vean capacidad suficiente en la oposición para ser alternativa"

"No estoy de acuerdo con quienes consideran que el actual momento en España se parece mucho a la dictadura silenciosa; España es una democracia que funciona bien, pero que tiene defectos"

deformar algo el sistema político español".

No esta de acuerdo el profesor Tusell con quienes consideran que la situación actual en España se parece mucho a una dictadura silenciosa. "Yo no lo creo en absoluto. España es una democracia que funciona bien, pero que tiene defectos. La gran consecuencia que habría que obtener de las elecciones, sería la de tratar de superar esos defectos.

En ello se está avanzando, pero lentamente".

"Y la culpa la tiene tanto el Gobierno como la oposición. Aquél tendría que darse cuenta, por ejemplo, que no es de recibo la situación de Radiotelevisión Española, no lo es tampoco la del Consejo del Poder Judicial, ni la del Tribunal Constitucional con una composición como la que hoy tiene".

No es sólo el Gobierno quien

ha de solucionar los problemas pendientes, porque "la oposición —puntualiza— se tendría que dar cuenta de que ha de ser más constructiva, por ejemplo, en todo el tema del 15 por ciento, tendría que haber sido más consecuente con lo que ha defendido antes. Ahí está para demostrarlo el hecho de que en Galicia, Fraga lo este defendiendo, mientras que Aznar defiende otra política en Madrid".

"Leña" al catastrofismo

Pregunta.— ¿Cómo habría que considerar la política actual del partido socialista?

Respuesta.— Mire, no cabe la menor duda de que hay muchos españoles hartos del Partido Socialista. Pero quizás esos españoles no ven suficiente en la oposición una capacidad de ser alternativa, de hacer algo más que criticar al PSOE.

P.— ¿Existe en la historia reciente de España algún antecedente a la coyuntura actual?

R.— Quizás pudiera tener alguna similitud con lo sucedido en 1933, donde los que habían mandado hasta entonces, que eran el centro izquierda fueron sustituidos por el centro derecha, que no supo aprovechar la oportunidad. Creo que ahora han aparecido nuevas oportunidades, y lo que hace falta es saber aprovecharlas y tengo mis dudas de si los políticos españoles sabrán hacerlo.

P.— Los gastos llevados a efecto por el Ministerio de Cultura en adquisiciones de colecciones, cuadros..., ¿han sido meditados?

R.— Se ha gastado demasiado, alegremente y mal. El Ministerio de Cultura tuvo en algunos años presupuestos de centenares de millones, mil millones, en adquisiciones. Creo que estas adquisiciones debieran haber sido más selectivas. Ahí está el ejemplo de Antonio López, el artista español vivo que más éxito ha tenido y la mayor parte de sus cuadros están fuera de España, y no se pueden adquirir por 34 millones. Yo recuerdo haber hecho una exposición del citado pintor y solamente la póliza de unos de sus cuadros costaba 300 millones. Por ello considero que las alegrías de otros tiempos tenían que haber sido moderadas y saber en que país vivimos.

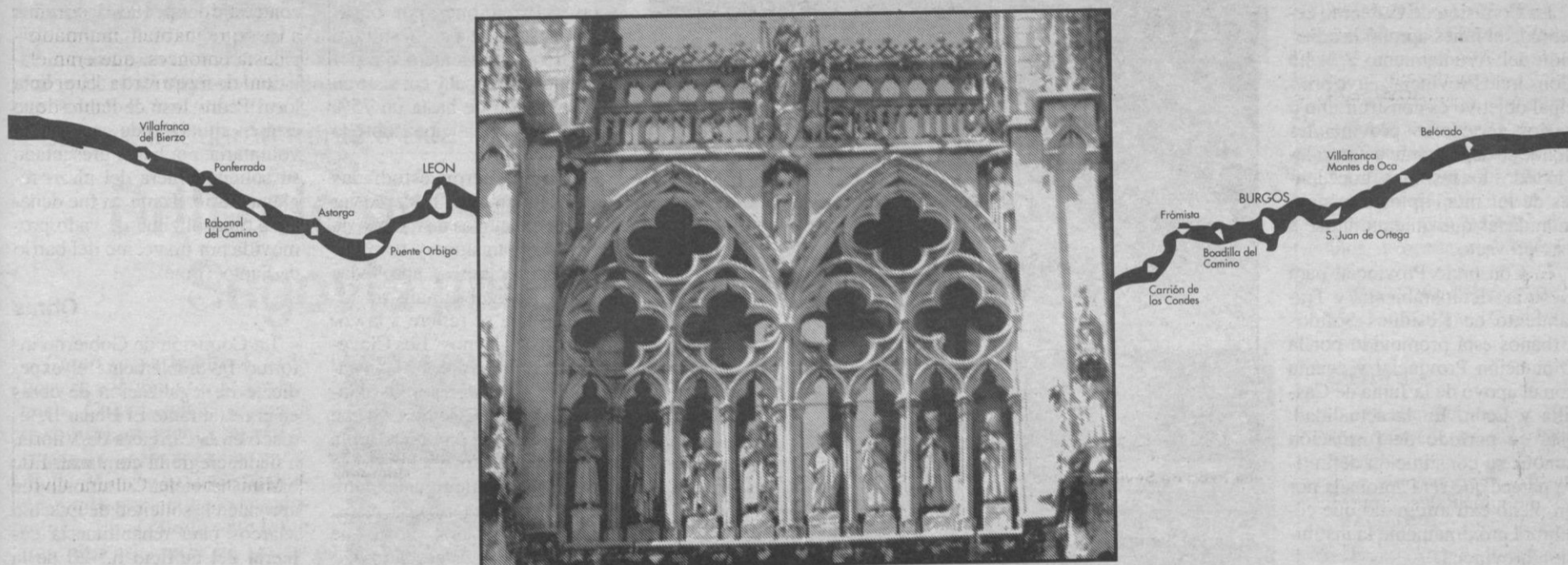
P.— La Exposición Universal de Sevilla, ¿tuvo algún fin concreto?

R.— En concreto, la Expo de Sevilla fue una cosa pirotécnica absolutamente absurda.

P.— ¿España está para alegrías o para tristezas?

R.— No lo está para alegrías, pero tampoco ha de serlo para tristezas, porque estamos magnificando la crisis económica y este país puede salir adelante, porque ha salido de situaciones muchos más difíciles, y los de mi generación, yo tengo 48 años, lo hemos visto. De lo que sí tengo la sensación es de que esas alegrías se han producido en ese inmediato pasado. Pero insisto, el mensaje de decir esto es una catástrofe, no tiene solución, es un mensaje erróneo. Sí hay soluciones.

LA VENTANA DEL VECINO



Disfruta de lo tuyo.

Si lo más tuyo se considera Patrimonio de la Humanidad. Si lo tuyo atrae cada año a miles de visitantes. Si tu Camino es seguido desde hace mil años y es la primera ruta turística de la Historia. Si la mayor parte del recorrido Jacobeo en España transcurre por Castilla y León y es considerado por el Consejo de Europa el "Primer Itinerario Cultural Europeo". Si toda esta riqueza artística y cultural te pertenece, a qué esperas para conocerla. Ponte en marcha y disfrútala. Es toda tuya.

EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA Y LEÓN



Junta de
Castilla y León



VILLA DE CUELLAR

El principal foco de contaminación ambiental del término municipal, el basurero situado cerca de la carretera de Peñafiel, desaparecerá a principios de año cuando se ponga en marcha el Consorcio Provincial de Tratamiento de Residuos Sólidos.

S. GUIJARRO

La Comisión de Gobierno celebrada el lunes aprobó la adhesión del Ayuntamiento a dicho Consorcio Provincial, cuyo principal objetivo es construir uno o varios vertederos provinciales donde se depositarán y controlarán todos los residuos procedentes de los municipios o mancomunidades que quieran unirse a este proyecto.

El Consorcio Provincial para Gestión Medioambiental y Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos está promovido por la Diputación Provincial y cuenta con el apoyo de la Junta de Castilla y León. En la actualidad, está en período de formación aunque su constitución definitiva parece que será aprobada por un pleno extraordinario que celebrará próximamente la institución provincial.

Varios de los principales municipios de la provincia ya se han unido a este proyecto que pretende dar una solución al grave problema de los residuos sólidos urbanos. La adhesión al consorcio es voluntaria y cada Ayuntamiento pagará una cantidad fija por tonelada de basura que genere. El consorcio está concebido como un servicio público sin ánimo de lucro, aunque se pretende que todos los gastos que origine sean financiados por los municipios asociados.

Según informó el alcalde de la villa al finalizar la Comisión de Gobierno, este proyecto es sumamente interesante porque va a poder solucionar un problema que afecta a todos los municipios en mayor o menor medida, como es el control de las basuras que se generan en las poblaciones.

Por lo que respecta a Cuéllar, el alcalde manifestó que va a permitir quitar un foco de contaminación tan importante como el vertedero municipal cercano a Escarabajosa "que ha producido tantos problemas por los humos de las combustiones continuas de las basuras, malos olores, abundancia de roedores e incluso posibles filtraciones subterráneas".

La primera autoridad municipal manifestó que con la entrada en el Consorcio Provincial se construirá en Cuéllar, en el mismo sitio o en otro que se considere más idóneo, una planta de transferencia de basuras recogidas en todos los pueblos de la comarca.

En esta planta las basuras serán depositadas en grandes tol-

El basurero de la carretera de Peñafiel desaparecerá a principios de año

El Ayuntamiento se unirá al Consorcio Provincial de Tratamiento de Residuos Sólidos



El actual basurero es uno de los principales focos de contaminación.

vas y posteriormente compactadas en máquinas especiales. Finalmente serán trasladadas hasta el vertedero o vertederos provinciales. En Segovia se construirán tres o cuatro plantas de transferencia como la de Cuéllar en poblaciones situadas estratégicamente dentro de la provincia.

Carteles turísticos

La Comisión de Gobierno también aprobó un presupuesto de 2.262.303 pesetas para la instalación de una serie de carteles de información y promoción turística de la villa.

Estos carteles serán de dos tipos: unos de gran tamaño serán colocados en las entradas de todas las carreteras, con especial significación en la CL 601 Valladolid-Segovia, con información de las principales características artísticas y monumentales de la villa, y otra serie de carteles más pequeños que se colocarán en los principales monumentos de la población, iglesias, conventos, castillo y arcos, con información del nombre, estilo y siglo de construcción. En total serán instalados 48 carteles de ambos tipos.

Esta iniciativa municipal ha sido apoyada por la Junta de Castilla y León que ha subvencionado el proyecto. La colocación de carteles forma parte de la campaña de promoción turística de la villa, en la que también están incluidos la reciente edición de un folleto turístico y el mantenimiento y ampliación de un servicio de guías que prestan su servicio en el castillo los meses de verano,

Semana Santa y feria de abril.

Hacienda

En el apartado de Hacienda la comisión aprobó la relación de gastos e ingresos número 11 en las siguientes cantidades: gastos 17.866.976 pesetas e ingresos 11.114.654 pesetas.

A propuesta de la Concejalía de Cultura, Deportes y Fiestas, fueron aprobados los siguientes gastos y subvenciones: 60.000 pesetas para el VII concurso fotográfico "Fiestas de Cuéllar"; 125.000 para el Cuéllar Club de Fútbol de la temporada 1992-1993; 200.000 pesetas para el club de fútbol sala Construcciones Mariano Rico, y 55.000 pesetas para el Club Ciclista San Miguel.

La comisión aprobó la concesión de tres subvenciones a particulares por diferentes obras realizadas en el conjunto histórico-artístico. La instauración de estas subvenciones por obras realizadas en el casco antiguo fue aprobada recientemente por un pleno municipal y consiste en la subvención de hasta un 75% del impuesto municipal sobre la construcción.

También fueron estudiadas por la Comisión de Gobierno varias reclamaciones de recibos de agua de organismos y comunidades de vecinos, y aprobadas varias altas en el suministro.

Por lo que se refiere a la comunidad de vecinos "Los Clavetes", la comisión aprobó la instalación de contadores individuales en todas las viviendas, ya que hasta ahora esta comunidad tenía un único contador y el gasto se prorrateaba a partes iguales entre todos los propietarios de pisos, estuvieran habitados o no, lo que originaba variados problemas.

Respecto a organismos oficiales e instituciones, la Comisión de Gobierno ha decidido instalar contadores en el convento de La Concepción, residencia El Alamillo, estación de autobuses y parque de obras de la Diputación. Estos organismos estaban hasta ahora exentos del pago de la tasa de agua.

Según manifestó el alcalde, lo que se pretende con la medida aprobada se controla el consumo de agua y posteriormente se estudiarán los casos en los cuales el Ayuntamiento podrá subvencionar o no este consumo.

En el apartado de Hacienda la comisión estimó o desestimó varias reclamaciones de particulares sobre tasas, impuestos y precios públicos, así como la actua-

lización de varios recibos del servicio de recaudación de tributos.

El organismo municipal aprobó la prórroga por tres meses del contrato a dos peones destinados a los servicios múltiples municipales y acordó desestimar la solicitud de readmisión del policía local Pedro José de Pablos, que está en situación de excedencia voluntaria, por haber presentado su solicitud fuera del plazo reglamentario. También fue denegada una solicitud de vado promovida por un vecino del barrio de Santo Tomé.

Obras

La Comisión de Gobierno informó favorablemente el expediente de legalización de obras en el restaurante El Henar II, situado en la carretera de Vitoria, a instancia de la comunidad de bienes "El Henar". También fue aprobada la solicitud de Eusebio Marcos para rehabilitar la cubierta del edificio n.º 20 de la calle del Colegio.

La comisión estudió las 10 solicitudes de licencia de obras menores y presentadas en el Ayuntamiento, siendo aprobadas todas ellas.

En cuanto a licencias de apertura y funcionamiento la comisión aprobó la licencia de IU, Guillermo Calonge, de iniciar la gestión oportuna para retirar de la vía pública un vehículo abandonado junto a la iglesia de San Andrés. A preguntas de este concejal sobre la situación de la antigua factoría Alena, el alcalde contestó que hasta el 30 de octubre la empresa Borden España tiene autorización para retirar toda la maquinaria que la pertenece.

El alcalde manifestó que a primeros de octubre se iniciarán conversaciones con la empresa SEAIMSA para intentar consolidar los acuerdos a que llegó con la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, sobre la base de creación de 50 puestos de trabajo y un funcionamiento de la empresa basado prioritariamente en los aprovechamientos forestales de la comarca.

Ayuntamiento de San Ildefonso La Granja (SEGOVIA)

EDICTO

El Pleno municipal de 24-6-1993 aprobó inicialmente el Estudio de Detalle presentado por D. José Aguinaga Cárdenas (Hipercentro, S.L.), referido al suelo urbano en el área de la finca Casa de los Perros de este municipio.

El expediente se expone al público en Secretaría Municipal por quince días, donde puede ser consultado y formular reclamaciones.

El territorio afectado por dicho Estudio de Detalle, efectos de suspensión de licencias, etc., es el comprendido en la zona a que el mismo se refiere, extinguiéndose la suspensión por aprobación definitiva.

San Ildefonso, 21 de Septiembre 1993
EL ALCALDE ACCTAL.

FUTBOL-SALA



Plantilla de Caja Segovia para la presente campaña.

JUAN MARTIN

Esta tarde jugarán frente a Boadilla en el "Pedro Delgado"

Brillante presentación del equipo Caja Segovia para la temporada 93/94

Como es ya habitual, es la tercera edición, el C.D. La Escuela Caja Segovia presentó ayer brillantemente, en el Torreón de Lozoya, la temporada 93/94 cuyo inicio está programado para el próximo domingo. En el citado acto hubo una alta asistencia de invitados.

JOSE M^a MARTIN

Los directivos del C.D. La Escuela demuestran la mayoría de edad del club a través de los actos que preparan y desarrollan cada inicio de temporada. El de ayer, en el extraordinario marco del Torreón de Lozoya, resultó también brillante. Al mismo acudieron el alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, Delegado de Cultura de la Junta, Gerente de la Liga y una amplia representación de distintos clubes de la ciudad, así como colaboradores del club.

Javier Martínez, miembro de la junta directiva, fue el encargado de abrir el acto, teniendo frases de agradecimiento para cuantos colaboran con el club, destacando la presencia de las autoridades en un acto eminentemente deportivo.

A cuantos participaron en la presentación hay que agradecerles la brevedad de sus palabras. Supieron estar a la altura de lo que de ellos se requería. Hay que comenzar destacando las frases del gerente de la Liga, que dejó constancia de la trayectoria del equipo segoviano, "cuyo trabajo desde hace muchas temporadas ha sido un ejemplo a seguir por otros clubes. Algunas de las cosas que esta temporada se han puesto en práctica, ya las tenía en su funcionamiento Caja Segovia".

Manuel García Serrano, delegado de Cultura de la Junta, animó al club a ser la proa que desde Segovia mire a Castilla y a España en su actividad deportiva, "la



Javier Martínez durante el acto de presentación.

JUAN MARTIN

Junta siempre estará dispuesta a prestar apoyo". Manifestó Atilano Soto, presidente de la Diputación, que "el deporte es una de las facetas humanas que más se acerca al ciudadano", resaltando también, "el gran comportamiento, deportivo y humano, que el equipo Caja Segovia ha tenido por todas las canchas por las que ha pasado. Algo que hay que considerar muy importante, por cuanto estáis representando a una ciudad".

El alcalde de la ciudad cerró el acto, manifestando su deseo de acudir en mayor número de ocasiones a presenciar los encuentros del equipo de Segovia, congratulándose del reconocimiento que se realiza sobre el polideportivo "Pedro Delgado", "que es un pabellón de todos los segovianos, no del Ayuntamiento". Destacó también la firma del convenio de colaboración entre Patronato y club y aseguró que "siempre encontraréis apoyo en el Ayuntamiento, pues representáis a Segovia en todas vuestras actividades".



Elías, Félix y Toño.

JUAN MARTIN

La plantilla

Porteros:

Antonio Herrero "Toño", 33 años, procedencia, Redislogar

Higinio Moreno, 22 años, procedencia, C.D. La Escuela

Alberto de Pablo, 18 años, procedencia, C.D. La Escuela

Alas:

Rubén Gómez, 24 años, procedencia, Cour Coslada

Domingo Corral, 23 años, procedencia, TDM Coslada

César Barreno, 20 años, procedencia, C.D. La Escuela

Luis Ortega, 21 años, procedencia, TDM Coslada

Ala-pivot:

Pablo Viedma, 21 años, procedencia, Redislogar

Luis Martín, 28 años, procedencia, Mitsubishi

Miguel Gil "Miki", 25 años, procedencia, Interviu

Elías Dos Santos, 28 años, procedencia C.D. La Escuela

Cierre ala:

Ben Hur Guimaraes, 28 años, procedencia C.D. La Escuela

Entrenadores y auxiliares:

Félix Aranda Crespo, máximo responsable de la plantilla

Juan Pines Llases, 2º entrenador

Adolfo Físico Vara, delegado del club

Félix Fernández Salazar, masajista

Hoy, encuentro oficial de presentación

J.M.M.

Los aficionados, seguidores de Caja Segovia, tendrán ocasión de ver esta tarde en acción a su equipo. Será a partir de las 8,30 de esta tarde en el polideportivo municipal "Pedro Delgado". El rival va a ser el Boadilla, conjunto de la División de Plata y ante el que los jugadores de Caja Segovia habrán de intentar resarcirse de ese 5-1, que encajaron hace muy pocos días en Madrid ante el mismo conjunto.

El encuentro habrá de servir al entrenador para conocer cómo es la situación real de la plantilla, por cuanto el próximo domingo comienza la liga, y el Caja Segovia tiene un difícilísimo compromiso en Alcobendas, donde habrá de jugar frente a Interviu. Equipo al que dirige esta temporada Javier Lozano, también seleccionador nacional, y que buscará, tras los malos resultados de las dos campañas últimas, lavar la imagen y situarse en las primeras posiciones.

FUTBOL

Los equipos juveniles segovianos disputaron los encuentros correspondientes a la segunda jornada de liga en la regional preferente. Los marcadores fueron en ambos casos desiguales, con triunfo de Quintanar y derrota de Unami.

J.M.M.

El encuentro entre el Quintanar y Vadillos, tuvo poca historia. La superioridad del equipo de casa fue absoluta y el marcador (5-0), pese a lo abultado del mismo, se quedó corto para los muchos méritos de los jugadores que dirige Minguela. Sólo la extraordinaria labor del portero del equipo burgalés hizo que el marcador final no se ampliara.

Sólo se han disputado dos jornadas y Quintanar, que figura al frente de la clasificación, ha marcado nada menos que once goles, lo que demuestra la buena predisposición de sus delanteros. En el encuentro del pasado domingo, Vioque falló el lanzamiento de un penalty, si bien el equipo no necesitó de él para vencer.

San Antonio, 3-Unami, 2

Pese al buen partido que realizaron los jóvenes jugadores segovianos, la suerte no les acompañó en su desplazamiento a Palencia. Abrió el marcador Unami a los diez minutos de partido y con empate a uno concluyó la primera mitad. En la segunda, tras lograr empatar en el minuto 76, los jugadores de Unami vieron cómo a falta de dos minutos un rechace en corto de su defensa, permitía al equipo rival mar-

car el gol del triunfo.

El resultado, por los méritos de uno y otro equipo sobre el terreno, no debió ser de derrota para los segovianos. Pero la suerte les volvió la espalda.

FICHAS TÉCNICAS

En La Albuera

ALINEACIONES: QUINTANAR: Andrés (Giraldo); Jorge, J. Félix, Oscar, Luis (Michel), Víctor, Ramses, Godoy, Vioque (Alfonso), Juancho y Duque.

VADILLOS: Revuelta; Felipe (Puente), Emilio (Latorre), Lorente, Ibañez, Ismael, Antonio, Fernando (Marcos), Ignacio, Guillermo y Sergio (Rodrigo).

Goles: 1-0, Duque; 2-0, Ramses; 3-0, Duque; 4-0, Víctor; 5-0, Duque.

ARBITRO: García Marugán, auxiliado por Torquemada y Vigil.

En Palencia

ALINEACIONES: SAN ANTONIO: José; Miguel, Marcos, Carlos, Montero, Orlando, Daniel, Raúl, Soto (Miguel), Manolo (Lorenzo) y Angel (Ignacio).

UNAMI: Javi; Sergio (Jesús), Santi, Roberto, Puente, Rafa, Medina, Fernando, Alvaro, Tapia (Néte) y Adeva (Chechu).

Goles: 0-1 Puente; 1-1, David; 2-1, David; 2-2, Alvaro, 3-2, Miguel.

ARBITRO: Ruiz Parra. Auxiliado por Rivero y González, de Palencia.

BALONCESTO



Belén y Esther, dos piezas importantes del equipo.

JUAN MARTIN

El próximo sábado, Caja Segovia-Cepsa Tenerife

J.M.M.

La historia es larga de contar, mas como aún está inconclusa fijémonos en los hechos concretos y ya constatados. El próximo sábado a las 4,30 de la tarde, Caja Segovia volverá a jugar en el polideportivo "Emperador Teodosio", teniendo como rival a Cepsa Tenerife, en lo que será el tercer partido de liga. Sin que se sepa aún si es encuentro de vuelta o de ida.

Las reuniones en la Federación Española se suceden, sin que haya soluciones concretas para la primera femenina. Los

casos del equipo de Rioja (antes de Alava), la desaparición de Reus, el que hayan de descansar dos equipos en cada jornada, la propuesta de modificación del calendario; los descensos... están llevando por la calle de la amargura a los miembros del Comité de Competición, que quieren contentar a todas las partes y lo tiene francamente difícil.

En otro orden de cosas señalar que esta tarde a las siete juega Caja Segovia un amistoso en Salamanca, localidad de Santa Marta, ante el Universidad, en la inauguración de un polideportivo.

Volvió a golear Quintanar, que en dos encuentros ha logrado once goles



Excelente capacidad goleadora del Quintanar

JUAN MARTIN

CAMPANA
COCHES
DE COMPAÑIA

Únicos

CHRYSLER

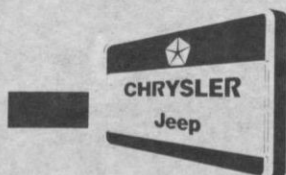


CHRYSLER SARATOGA
OFERTA MUY LIMITADA

Ahora puede conseguir un coche único: Un Chrysler Saratoga de nuestra flota de compañía. Único por su completo equipamiento, por su kilometraje mínimo, por su

perfecto estado, y por su precio irrepetible.

Véalos ya en su Concesionario Oficial. Son los únicos.



CHRYSLER
La Estrella del Automóvil.

VEALO EN SU CONCESIONARIO OFICIAL CHRYSLER-JEEP

GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Tel. (911) 43 22 61.

CICLISMO

BALONCESTO

La prueba fue presenciada por el ganador del Tour'88

Rodríguez, Mateos y Gilmartín, vencedores del XII Trofeo Pedro Delgado

Alberto Rodríguez, Oscar Mateos e Iván Gilmartín se proclamaron vencedores de la decimosegunda edición del trofeo Pedro Delgado, disputado en el polígono de Hontoria, para las categorías de infantiles, alevines y principiantes.

A.S.

La excelente labor que están realizando las escuelas de ciclismo de Segovia y la provincia por el futuro de este deporte se pudo comprobar en la prueba disputada en el polígono de Hontoria, en la que la rivalidad mostrada por los corredores hizo las delicias del público asistente.

A ello hay que unir la presencia de Pedro Delgado en el trofeo que lleva su nombre, que motivó más a las futuras promesas del ciclismo segoviano.

Alberto Rodríguez (C.C. Aguila) fue el ganador en infantiles tras imponerse a los corredores del club ciclista Caloco Emilio García y Julio López. En alevines los ciclistas del equipo Navas de Oro, Oscar Mateos y David Almeida ocuparon los dos primeros puestos, mientras que Abel Galindo, del Calorinsa, se clasificó en tercer lugar.

Iván Gilmartín volvió a ser el principal protagonista en principiantes. Como viene siendo habitual en la presente temporada, el corredor del Calorinsa se impuso con autoridad a Mariano Ramos (C.C. Caloco) y a su compañero de escuela Iván Melero.

Al final de la prueba Pedro Delgado, José Luis de Santos



Los ganadores posan junto a José Luis de Santos y Pedro Delgado.

HEREDERO

y el abulense San Román —que milita también en el equipo profesional de Banesto— hicieron la entrega de premios a los vencedores. Asimismo, Delgado regaló uno de sus maillots amarillos a Alberto Rodríguez.

El trofeo estuvo organizado pro el club ciclista 53x13 y subvencionada por el Patronato Deportivo Municipal.

Por otro lado, José R. Arroyo (hermano del exprofesional Angel Arroyo) se adjudicó el II Gran Mountain Bike Nacional en categoría senior, disputado en Sotosalbos. Ricardo Torres ganó en junior, mientras que Juan M. Blanco y María Mateo se impusieron en

veteranos y féminas, respectivamente.

Nava de la Asunción

Noventa corredores juveniles tomaron la salida en el XXII trofeo de Nava de la Asunción, última prueba puntuable para el Trofeo Castellano-Leonés y Campeonato Provincial.

Muchos corredores intentaron la fuga en solitario. El segoviano Gilmartín lo hizo en dos ocasiones. Por el paso de Coca, el ciclista del D.E. Chorizo de Cantimpalos saltó con fuerza y, aunque fue reducido por el pelotón, obtuvo como premio a su esfuerzo la meta volante de Coca. Otros corredores sucedieron al segoviano

en vanguardia y el intento de uno de ellos, Juan Antonio Berbel, parecía que iba a culminar con éxito.

Cuando faltaban apenas cuatro kilómetros para la meta, el segoviano del Macario-Rivas abandonó a sus compañeros de escapada y en un alarde de fuerza y poderío se marchó en busca de la victoria. Coronó con ventaja el alto de Constanzana, pero cuando todo hacía presumir su triunfo, el pelotón perseguidor tiró con fuerza y Berbel fue reducido, obteniendo como flaco recompensa a su esfuerzo el premio de la montaña, la meta volante de Navas de Oro y la trigésima plaza. El ganador fue Angel López (Macario Rivas).

El abulense Francisco Tomás se impuso en Ayllón

A.S.

El abulense Francisco Tomás García, del Yuste Electricidad-Arroyo, fue el brillante vencedor del XXIII trofeo Villa de Ayllón, ratificando así el dominio llevado a cabo por su equipo a lo largo de toda la carrera.

Tomaron la salida 58 corredores de las categorías de juveniles y aficionados de segunda, de los que 48 llegaron a la meta.

La carrera fue de dominio absoluto del equipo abulense de El Barraco, Yuste Electricidad-Arroyo, que en todo momento llevó la iniciativa. En los primeros compases rodó en cabeza Francisco Mancebo, haciendo trabajar en el pelotón a los posibles rivales de su equipo, siempre con una ligera ventaja que parecía no ser definitiva, ya que en ningún momento superó el minuto.

Al paso por Ayllón, a falta de cumplimentar la última vuelta

(25 kilómetros) ya había tomado el relevo su compañero de escuadra, Francisco Tomás García, y su destino estaba claro desde el principio: el podio de Ayllón.

En el pelotón nadie quiso asumir la responsabilidad para darle caza, y su triunfo fue inapelable, presentándose en solitario en la villa de don Alvaro de Luna, con casi dos minutos de ventaja.

El pelotón fue llegando a la meta en pequeños grupos, acusando los corredores supervivientes la dureza del trazado.

Segundo fue David Navas (P.D.) y tercero Pablo Lastras (Yuste Electricidad-Arroyo).

El ciclista del equipo Denominación Específica Chorizo de Cantimpalos, Alejandro Gómez, fue el mejor segoviano en esta prueba, ocupando la cuarta posición en la general final.

FUTBOL

No hubo irregularidades en el partido Albania-España, según la FIFA

Zurich (Suiza) (Efe).— La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) considera que no hubo irregularidades en el partido clasificatorio para la Copa del Mundo que disputaron España y Albania, y se extraña del "poco rigor informativo de algunos medios de comunicación españoles".

"Después de haber estudiado la documentación entregada por la Real Federación Española de Fútbol, se llegó a la conclusión de que no existen motivos para entrar en materia, ya que ambas federaciones actuaron de manera absolutamente correcta", dijo la FIFA en un comunicado difundido hoy.

En la nota, el secretario general de esta organización, Joseph

Blatter, expresó asimismo su extrañeza ante el "poco rigor informativo de ciertos medios de comunicación españoles, que pusieron en duda la actuación de dos asociaciones nacionales afiliadas a la Federación Internacional, la credibilidad de la Copa Mundial y de la propia FIFA".

El asunto surgió por el presunto intento de venta del partido por parte de Albania, a través de un intermediario. El presidente de la Federación Española, Angel María Villar, viajó ayer a Zurich para entregar un informe sobre el caso.

Fuentes federativas dijeron hoy a Efe que la nota de la FIFA es clara y zanja el asunto definitivamente.

74-75. El Taugrés sueña con la siguiente ronda en la Copa de Europa

Kormend (Hungría) (Efe).— El Taugrés de Vitoria dio un importante paso adelante para superar la segunda ronda eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto tras conseguir ayer una victoria mínima ante los húngaros del Kormend (74-75).

Sin embargo, el equipo vasco cuajó una floja primera parte al no poder frenar los lanzamientos exteriores del base titular húngaro Szager, que anotó tres triples consecutivos durante los primeros veinte minutos. El Kormend húngaro llegó a conseguir una máxima diferencia de 11 puntos a su favor en el minuto catorce (34-23). El Taugrés, que sufrió un importante bache de juego mediado este primer periodo, reaccionó en los dos minutos finales de la primera mitad, a pesar de que el croata Velimir Perasovic estuvo bastante apagado.

Reacción

La reacción del equipo dirigido por Manel Comas en la reanudación, después de marcharse con dos puntos de desventaja al descanso, no se hizo esperar, y tras el 45-36 (m.22), volvió a endosar un parcial de 0-6 a los húngaros tras dos canastas consecutivas de Perasovic y otra de Rafael Talaverón (45-42).

La zona 2-3 ordenada por el técnico magiar, al tener muy cargados de personales a sus jugadores, no hizo otra cosa que favorecer al Taugrés en el trecho final de la confrontación. Los vascos conseguían empatar el partido 71-71, a falta de algo más de dos minutos y Nicola adelantó al Taugrés (71-73) a falta de 45 segundos para el final.

Una canasta triple de Ersek (74-73) no sirvió de nada a los húngaros, puesto que el base vitoriano Pablo Laso estuvo muy hábil al robar un balón a Szager aún con siete segundos en el reloj en una jugada que acabó en personal, con los dos lanzamientos transformados por Laso (74-75).

Copa Korac

Caja San Fernando, C.B. León y NatWest Zaragoza, que quedaron exentos en la primera eliminatoria, inician hoy miércoles su andadura en la Copa Korac de baloncesto. Los tres equipos españoles harán su debut a domicilio.

El Caja San Fernando jugará en Portugal contra el Povo de Esqueira, el León en Austria frente al Mollersdorf y el Zaragoza en Turquía ante el Galatasaray, equipo que eliminó en la primera ronda al Prievizda checo.

Por su parte, el Estudiantes, exento de las dos primeras eliminatorias, comenzará la competición el próximo 27 de octubre.

Mañana jueves jugarán el la Liga Europea el Barcelona y el Joventut, mientras que el Real Madrid entrará en competición el 28 de octubre.

FUTBOL

5-0. La muralla danesa se desplomó ante Bebeto y Claudio

La Coruña (Efe).— El Deportivo resolvió con brillantez su bautismo europeo al vencer por 5-0 al Aalborg danés, cuya muralla defensiva se desplomó ante el acierto goleador del brasileño Bebeto, con tres dianas, y el internacional Claudio, que marcó los otros dos tantos.

Los 89 años que ha tenido que esperar para estar en una competición continental el club coruñés, fundado en 1904, merecieron la pena ayer para los entusiastas seguidores deportivistas que se rindieron ante la fantasía goleadora de su ídolo, Bebeto.

La lesión de última hora del brasileño Mauro Silva, aquejado de un tirón en el muslo de la pierna derecha, dejó a Donato como efectivo organizador del juego coruñés. Las ocasiones llegaron pronto, aunque Bebeto, Fran y Claudio no las culminaron.

Un error defensivo propició el primer gol de Bebeto, que con su habitual certeza rematadora cruzó el balón lo suficiente para que no llegara el meta Gill. La eliminatoria estaba igualada. A los seis minutos de la reanudación, Bebeto provocó el primer delirio en la grada con un precioso gol que daba la tranquilidad al equipo español. Un tanto anulado a Claudio por fuera de juego rápidamente pasó al olvido cuando el internacional español empalmó sobre la marcha un pase de Fran.

El cuarto tanto del artista brasileño, que minutos después se retiró con una contractura muscular, llegó como consecuencia de otro fallo en la cobertura danesa y el quinto y definitivo lo firmó de nuevo Claudio.

El equipo azulgrana nunca ha caído en la primera eliminatoria

El Barcelona, obligado a ganar al Dinamo de Kiev en el Camp Nou

El FC Barcelona, que hoy disputará en el Camp Nou (21,00 horas. TVE1) el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Europa, ante el Dinamo de Kiev, intentará no romper la tradición, ya que nunca ha caído en la primera ronda.

Barcelona (Efe).— Si bien los azulgrana jamás han sido eliminados en la primera ronda en la historia continental, también es cierto que tampoco han podido superar nunca un 3-1 adverso, lo que ha ocurrido en tres ocasiones anteriores.

Aunque en la competición europea solamente pueden ser alineados tres extranjeros, Johan Cruyff ha convocado a los cuatro que tiene el Barcelona en su plantilla y anunció que no efectuaría el descarte hasta pocas horas antes del encuentro, dado que Laudrup se ha recuperado totalmente de su lesión en el tobillo, que le impidió actuar en el Nou Camp el pasado domingo, en partido de Liga frente al Zaragoza.

La novedad en la concentración es la inclusión del jugador Oscar, que la pasada jornada jugó con el filial azulgrana, pero que en el partido de ida de la competición europea, con la ausencia de Romario que se encontraba con la selección de su país, ya fue convocado por Johan Cruyff.

La consigna del técnico holandés para el encuentro de hoy en el Camp Nou es "marcar pronto" para dar confianza a los jugadores a los que ha



Cruyff podrá contar con el danés Laudrup.

TELEFOTO EFE

aconsejado "jugar con la cabeza fría porque el corazón deben ponerlo los aficionados", a los que ha solicitado su presencia para animar al equipo.

Temor al contragolpe

Cruyff, que ha concentrado a la plantilla en El Muntanya, urbanización situada a unos sesenta kilómetros de Barcelona, donde acude habitualmente antes de los partidos internacionales, teme el contragolpe ucraniano, "una de las armas que esgrime el equipo rival y que hay que vigilar con sumo cuidado".

El partido ha despertado gran interés, después de la victoria lograda por el Barcelona en la Liga frente al Zaragoza, y la venta de entradas se ha incrementado en las últimas horas, por lo que se prevé un lleno total en el Camp Nou.

La alineación probable del FC Barcelona estará formada por Zubizarreta, Ferrer, Koe-man, Guardiola, Goikoetxea, Bakero, Nadal, Amor, Stoichkov, Romario y Beguiristáin. El encuentro será dirigido por el italiano Angelo Amendolia.

3-0. Pedro, Manolo y Luis García dejaron en la cuneta al Heart escocés

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid, por vez primera desde que su presidente es Jesús Gil, despachó con éxito una ronda inaugural de la Copa de la UEFA frente a un Heart of Midlothian que aguantó con opciones de clasificación más de una hora de juego.

La derrota del Atlético en Edimburgo, endulzada por el gol postero de Kosecki, sembró de dudas el porvenir europeo de los madrileños. Pero a la hora de la verdad la mayor calidad local dictó veredicto. Ello y algunos errores de bulto de los escoceses, en especial de su portero Smith, estático en el primer gol y poco ágil en el tercero, cuando no pudo atajar un remate de cabeza de Luis García.

El Atlético de Madrid construyó la clasificación a partir de un dominio insistente y el buen juego de Manolo, Caminero y Pirri, mientras el brasileño Moacir volvió a defraudar las expectativas organizativas que se le presumen.

Pero antes del gol de Pedro (m. 34), el Heart pudo acabar con la eliminatoria. Un centro-chut peligroso de McKinley (m. 14) y un tanto anulado por fuera de juego a Culquhoun (m. 31) recordaron gestas pasadas de equipos como el Groningen, Fiorentina o Politécnica Timisoara.

En la segunda parte, y con la ausencia en el bando escocés de Fashanu, sustituido por su entrenador, el Atlético de Madrid no tuvo más que esperar ante la candidez, ahora sí, del Heart. Llegaron dos goles en cuatro minutos, del 72 y al 76, y la afición atlética, poco acostumbrada a los resultados amplios, no dejó escapar la ocasión y saltó gozosa con la "ola mexicana".

Floro prescinde de Butragueño, Martín Vázquez y Vitor frente al Lugano

Madrid (Efe).— Benito Floro, entrenador del Real Madrid, dejó fuera de la convocatoria para el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Recopa a Emilio Butragueño, Rafael Martín Vázquez y al brasileño Claudemir Vitor.

El técnico madridista prescindió de Butragueño al considerar que era preferible que el jugador se quedase en Madrid para que siguiera entrenándose y mantener así el ritmo. "Mejor que no viaje a que se quede en el banquillo, porque tenemos tres partidos en una semana", indicó el técnico del Madrid.

Floro precisó que la ausencia de Butragueño no tenía mayor importancia porque para eso hay una plantilla "compensada". "La temporada pasada ya sucedió bastantes veces. Un jugador que tiene que moverse en el área con muchas acciones rápidas, es necesario que a veces las entrene de manera individual".

Las ausencias de Martín Vázquez y Vitor se deben a

cuestiones diferentes. El centrocampista se encuentra lesionado tras sufrir un esguince en su rodilla derecha en el partido ante el Oviedo, mientras que el defensa brasileño, no acude a Lugano al estar cubierto el cupo de tres extranjeros con el croata Robert Prosinecki, el eslovaco Peter Dubovsky y el chileno Iván Zamorano.

El técnico madridista comentó que la convocatoria de Robert Prosinecki no debía ser una sorpresa porque el jugador croata era uno más de la plantilla. Benito Floro señaló que a pesar del 3-0 del partido de ida, la confrontación todavía no está decidida y que le preocupaba como "cualquier partido, sea el que sea el resultado precedente".

El entrenador del Real Madrid manifestó que éste partido al igual que todos los que se juegan tiene que servir para acabar con "la mala racha" por la que está pasando el equipo.

La alineación probable del Real Madrid será Buyo; Luis Enrique, Alkorta, Sanchis, Lasa;



Butragueño se quedó en Madrid.

TELEFOTO EFE

Michel, Hierro, Prosinecki, Dubovsky; Zamorano y Alfonso.

El partido comenzará a las 20,15 horas (Tele 5) en el estadio: Hardturm de Zurich, y será arbitrado por el colegiado inglés Ashby.

Valdano, sin Olivares, confía en Llorente para salvar el compromiso en Auxerre

Auxerre (Francia) (Efe).— Jorge Valdano, técnico del Tenerife, confía en Julio Llorente para suplir la baja del peruano Percy Olivares, cuya ficha no llegó a tiempo a la UEFA para jugar en esta competición, y espera contar con el meta Agustín Rodríguez, una vez recuperado de su lesión, hoy ante el Auxerre en el partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de la UEFA.

El Tenerife, que empató (2-2) en el partido de ida en el estadio Heliodoro Rodríguez López, alineará a los argentinos Diego Latorre y Oscar Alberto Dertycia en la punta del ataque, con el objetivo de ganar el partido y clasificarse para siguiente eliminatoria.

Julio Llorente podría actuar, bien en el lateral izquierdo de la defensa o en el centro de la misma, junto a César Gómez. Agustín Rodríguez, de su lesión de Valencia y podría estar en la portería,

con Aguilera, Mata, Llorente y Gómez, en la defensa. En el centro del campo jugarán Chano, Redondo, Castillo y Felipe, y en la punta del ataque Dertycia y Latorre. Para posibles cambios, Valdano dispondrá en el banquillo de Ochotorena, Toño, Conte, Pinilla y Pier.

Guy Roux, técnico del Auxerre, dirigió ayer una sesión de entrenamiento a puerta cerrada y mañana tendrá la ausencia en el equipo titular de Guerreiro, sancionado por la UEFA.

El Auxerre también recupera a sus internacionales Cocard y Silvestre para esta eliminatoria. El centrocampista Gérald Baticle subrayó que este partido de competición europea, es para él, "uno de los encuentros más importantes de su vida".

El encuentro comenzará a las 20,00 horas (La 2) en el estadio Abbé Deschamps, y estará dirigido por el colegiado inglés Ellery.

Miércoles

29

septiembre

► CALENDARIO PARA MAÑANA

Jueves 30 de septiembre.
Van 273 días, faltan 92.
Sol: De 7,10 a 18,59.

► SANTORAL

Santos: Jerónimo, Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, Gregorio, Honorio.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Cuerdo. Corpus, 1.

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7,30 y 10,30: "La fuerza de uno". Sala 2: A las 7,30 y 10,30: "El fugitivo". Sala 3: A las 7,30 y 10,30: "Máximo riesgo".

SALA ZULOAGA: A las 7,30 y 10,30: "Sombras de una batalla".

Bono Loto

Martes, 28

3	15	18	27
38	Com. 12 Rein. 9	40	

Lunes, 27

21	24	25	36	41	44	Com. 1 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	-------------------

Viernes, 24

2	7	10	24	33	46	Com. 38 Rein. 0
---	---	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 22

10	26	28	35	39	43	Com. 34 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Sábado, 25

5	8	12	13	43	47	Com. 36 Rein. 5
---	---	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 23

9	14	22	27	34	43	Com. 8 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	-------------------

ONCE

Martes, 28

25.643

Lunes, 27	Viernes, 24
24.382	56.191 061

Jueves, 23	Miércoles, 22
67.907	54.098



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P L / M ²
Valladolid	18,4	6,3	
León	14,6	5,2	0,3
Zamora	19,2	8,0	
Salamanca	18,4	4,8	
Palencia	10,2	3,2	
Burgos	15,3	1,8	
Soria	15,2	10,0	
Segovia	16,8	6,4	
Avila	16,8	2,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, cielos muy nubosos en toda la región excepto en el sur y este, donde estarán poco nubosos por la mañana, aumentando a nubosos o muy nubosos por la tarde, con lloviznas y chubascos localmente moderados; temperaturas en ligero ascenso en el sur y este y sin cambios en el resto, con máximas previstas entre 16 y 19 grados; vientos de dirección variable con predominio de la componente oeste, flojos.

Mañana, cielos muy nubosos en el este con lloviznas y chubascos localmente moderados; intervalos nubosos en el resto con algunos chubascos débiles, aumentando a muy nubosos en el norte al final del día; temperaturas en ligero descenso con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 2 y 6 grados; vientos del noroeste en el norte, flojos que aumentarán a moderados al final del día y de dirección variable, flojos en el resto predominando la componente oeste.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

— Dibujos. Pablo Lafuente Hervás. Hasta el 30 de septiembre. Horario de 18,00 a 20,30 horas.

CERVECERIA SANTANA

— Pintura al óleo. Teosanz. Hasta el 30 de septiembre.

CARBONERO EL MAYOR

CENTRO CULTURAL

— Exposición: Aves migratorias. Hasta el 30 de septiembre.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de la Granja", siglo XVIII; "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX; y "Tecnología del Vidrio". Horario de 11 a 19 horas ininterrumpidamente. Cerrado lunes y martes.

■ CERTAMEN DE VIDEO

CENEAM-VALSAIN

— I Certamen de Video sobre Medio Ambiente. Del 29 de noviembre hasta el 3 de diciembre. Recepción de obras e inscripción hasta el 10 de octubre. Más información en Tlf. 47 17 44.

■ CULTOS RELIGIOSOS

RELIGIOSAS FRANCISCANAS

— Novena en honor a San Rafael Arcángel. Organizado por las Religiosas Terciarias Franciscanas. Calle de los Desemparados. Hasta el 5 de octubre en horario de siete de la tarde.

■ MUSICA

SAN RAFAEL

— "Squash" de Ernesto Caballero. Por el Grupo Noctámbulos. Hoy día 29 a las 23,00 horas.

— "Cinco horas con Mario" de Miguel Delibes. Por Pinar, a las 23,00 horas del día 30.

— "Noventa idos" por el Teatro del Ruido. Día 1 de octubre a las 23,00 horas.

— "Silencio por favor", por

Jesús Puebla. Día 2 de octubre a las 23,00 horas.

— "Contra el tiempo", por la Compañía de Danza Contemporánea de Santiago de Chile. Coreografía de Marcelo Tapia. Día 3 a las 13,00 horas.

■ CONFERENCIAS

CENEAN-VALSAIN

— Mountain Silviculture in Central Spain. Del 27 de septiembre al 1 de octubre.

■ CURSOS

BARRIO SAN MILLAN

— "Cursos de promoción de la mujer". Abierto el plazo de matrícula hasta el 30 de septiembre. Inscripciones en Asociación Aniceto Marinas. Calle Echegaray, n. 2. Tlf. 42 60 95 / 43 55 88. El curso se iniciará el próximo día 5 de octubre, constando de tres días a la semana.

■ FIESTAS PATRONALES

MUÑOPEURO

— Fiestas en honor de San Jerónimo. Días 29 y 30 de septiembre.

■ ADEMÁS

CALENDARIO PARA LA PRESENTACION DE ALUMNOS

INSTITUTO "MARIANO QUINTANILLA"

La recepción de alumnos se producirá el día 30 de septiembre con el siguiente orden:

- 1º de BUP, 10 horas.
 - 2º de BUP, 11 horas.
 - 3º de BUP, 11,30 horas.
 - C.O.U. (Ciencias). 12,00 horas.
 - C.O.U. (Letras). 12,30 horas.
- El día 1 de octubre comenzarán las clases.

ANGEL DEL ALCAZAR

- Día 30 de septiembre:
- 3º ESO, 10,30 horas.
- 4º ESO, 12,00 horas.
- Módulo II Cocina, 17 horas.
- Módulo II Automoción, 17 horas.
- Resto de alumnos, 13,00 horas.

GINER DE LOS RIOS

- Día 30 de septiembre:
 - 1º de BUP, 10 horas.
 - 2º de BUP, 11 horas.
 - 3º de BUP, 12 horas.
 - COU, 13,00 horas.
- En la ampliación del instituto:
- 1º de BUP, 10 horas.
 - 2º-3º de BUP, 11 horas.

INSTITUTO POLITECNICO

- Día 30 de septiembre:
 - 1º Cursos-. 10 horas.
 - 2º Cursos-. 11 horas.
 - Nocturnos:
 - 4º Cursos-. 18 horas.
 - 5º Cursos-. 19 horas.
- Día 1 de septiembre:
- 3º Cursos-. 10 horas.
 - 4º Cursos-. 11 horas.
 - 5º Cursos-. 12 horas.

LES RECOMENDAMOS

■ VACACIONES TERCERA EDAD

El Ministerio de Asuntos Sociales, a través del INSERSO, vuelve a poner en marcha el programa "Vacaciones Tercera Edad", incorporando nuevos destinos y ampliando su oferta.

A este plan podrán acceder todos aquellos mayores de 65 años, pensionistas de jubilación o invalidez de la Seguridad Social o los pensionistas de viudedad con 60 años cumplidos.

Este programa ofrece un total de 327.000 plazas en la Península y Baleares. La inscripción se puede realizar dirigiéndose a cualquier agencia de viajes colaboradora y presentando su DNI. Información en C/ Doctor Laguna, 4. 44-01-78

■ MARCHA DEL CORAZON

El próximo día 3 de octubre se celebrará la XII Marcha Popular APADEFIM, con el nombre en esta ocasión de la Marcha del Corazón.

Las inscripciones se pueden realizar ya en la oficina de esta organización en la Avda. Obispo Quesada, 4 donde se extenderá el correspondiente de carnet de participante.

Todo lo recaudado por esta celebración irá a manos de APADEFIM, quien cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros de Segovia y el Ayuntamiento de Segovia para la organización de esta prueba deportiva.

■ CONGRESO DE BIBLIOFILIA

Hasta el próximo 6 de octubre, nuestra ciudad acogerá la muestra "Encuadernaciones mudéjares" en el recinto del Torreón de Lozoya. Exposición paralela a la celebración en Madrid del XVIII Congreso Internacional de Bibliofilia.

Este encuentro girará a dos temas que tienen como epicentro la ciudad de Segovia, por un lado la figura de Juan Arias Dávila, patrocinador de la más antigua imprenta hispana. Y por otro lado las 43 encuadernaciones mudéjares de la Catedral de Segovia, 35 incunables y 8 manuscritos de los que 27 nunca han sido expuestos, y que ahora se presentan en el Torreón segoviano.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA apartamento Plaza Mayor. 2 dormitorios. Calefacción individual. 75.000 pesetas. Teléfonos 435972-430245.

SE NECESITAN chicas para compartir piso, céntrico, amueblado, con calefacción. Teléfonos 179092-179219.

ALQUILO piso, temporada escolar. Teléfono 437384.

ALQUILO disco-bar, zona Plaza Mayor. Totalmente instalado y funcionando. Facilidades. Teléfono 437822.

ALQUILO local La Granja, 200 m². 2 plantas. Teléfono 470143.

ALQUILO piso para despacho oficina o vivienda. Avda. Fernández Ladreda. Telfs. 427521-442945.

ALQUILO piso en Segovia, céntrico, grande, estudiantes. Teléfono 91-5550501.

ALQUILO temporada escolar piso. Teléfono 437384 (tardes), abstenerse agencias.

ALQUILO piso en Madrid. Teléfono 181039.

PISO amueblado con calefacción central. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 441849. Llamar a partir 10 noche.

APARTAMENTO amueblado en San Cristóbal. Teléfono 442220.

ALQUILO nave almacén barata. Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.

ALQUILO piso amueblado, amplio, calefacción, céntrico. 4 dormitorios. Teléfono 420685.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

ENSEÑANZAS ▼

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias por funcionarios licenciados en Derecho y diplomados Criminología y Contabilidad (Aurelio y Tomás). Optimos resultados. Inicio nuevos grupos 1º octubre. Telfs. 427378-427164.

STUDIO 21. Infórmate para inminentes convocatorias. Plazas Policía Nacional, Guardia Civil. Poseemos textos, test.

STUDIO 21. Preparamos múltiples plazas para Bomberos y Policía Local. Abiertos plazas instancias en distintos ayuntamientos: Valladolid, Marbella (89 plazas), Burgos, Salamanca, y muy próximas: Segovia y Avila.

STUDIO 21. Gascos, 9. Teléfono 434010 y ahora también en Cuéllar, c/ Avila, 3. Teléfono 143169.

OPOSICIONES, Instituciones penitenciarias, ambos sexos, fácil acceso, plazas toda España. Preparación: Rufino Prieto, funcionario. Teléfono 444694.

INGLES todos los niveles. Cursos mixtos inglés-francés. Centro de Idiomas. Avda. Fernández Ladreda, 27, 4º-A. Teléfono 435004.

CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES. Niños a partir de 4 años, clases de adultos. Todos los niveles. Abierto plazo de matrícula. C/ Almendros, 3. Teléfono 445060.

OPOSICIONES Gestión de Hacienda (Subinspectores, etc.). Preparación por funcionarios de Hacienda. Información: Academia de Contabilidad, Plaza de la Tierra, nº 4, 1º (de 6,30 a 8 tardes). Teléfono 436214.

LOGOS. OPOSICIONES. Gestión Hacienda. Administrativos. Auxiliares. Agentes. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

TRABAJO ▼

IMPORTANTE empresa de ámbito nacional precisa cubrir cuatro puestos de trabajo: Contrato mercantil, importantes ingresos económicos, personal de ambos sexos (de 20 a 35 años), abstenerse estudiantes. Presentarse en Fernán García, nº 1, primer piso, puerta 4, de 10,00 a 13,00. Atiende Sr. Bartolomé.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204.

SE PRECISA chica para cuidar niño, de 8 a 3 tarde, o interna si es preciso en La Matilla. Teléfono 531076.

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes, cuidar niños internas. Dejándoles mañanas o tardes y fines de semana libres. Teléfono 91/4451258.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.

SE NECESITA señorita o señora de compañía para atender señora. Preferible interna. Teléfono 434629.

SE NECESITA chica servicio doméstico. Pamplona. Poca familia. Hay compañera. Telf. 948/222822. Llamar de 10 a 2 y 6 a 8.

¿BUSCAS TRABAJO? RH te ofrece Inscripción Gratuita en Base de Datos de Currículums. RH. Asesoría de Recursos Humanos. Trinidad, 14. Telf. 443657.

SE NECESITA pastor. Teléfono 179350.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426502.

IMPORTACIONES de artículos chinos: Sábanas y mantelerías bordadas, pijamas de raso, etc. Se necesitan personas de ambos sexos. Para la venta directa. Excelentes beneficios. Teléfono 95/2354326.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende casa. Barrio El Carmen. 110 metros. 40 patio.

TOVAR. Vende pisos. San Cristóbal. Fase II. 3 dormitorios. Garaje. Anexos.

TOVAR. Vende 3 últimas viviendas, San Lorenzo. 2 dormitorios. Construcción.

TOVAR. Vende piso, Doctor Laguna. 4 dormitorios. Tercero. Para reformar.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/BADAJOS. 118 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Todo exterior. Mejoras. Garaje.HABITAT: C/ DORADORES. 108 m². 4 dormitorios. 2 baños. Planta tercera. Calefacción central.HABITAT: Junto CTRA. VILLACASTIN. 150 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje. Oportunidad.HABITAT: VIA ROMA. 130 m². 4 dormitorios. Dúplex. A estrenar. Garaje y trastero.HABITAT: SANTO TOMAS. 155 m². 4 dormitorios. Todo exterior. Cocina amueblada. Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. "Mercado Inmobiliario". Reciba gratis en su domicilio, revista de información de pisos, locales y fincas rústicas: compra, venta o alquiler. ¡Pídala! 443033.



UGARTE. La Lastrilla. Viviendas 2-3 dormitorios. Información subvenciones. Teléfono 445455.

UGARTE. Vende piso La Albuera. 3 dormitorios. Máximas calidades. Cocina amueblada.

UGARTE. Vende piso, C/ Santa María de Nieva. 3 dormitorios. Trastero. Buen precio.

UGARTE. Alquila chalet (Reverga). 5 dormitorios. Garaje y bodega. Piscina comunitaria. Teléfono 445455.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Teléfonos 5939600-5939660.

DEL CARMEN. Residencia para mayores. Válidos y asistidos, médico, ATS, fisioterapeuta. Ambiente familiar. Válidos 100.000. Cercedilla. Teléfono 8523342.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA restaurante elegante, funcionando, libre de empleados, 45 plazas, centro de Valladolid, nuevo y acreditado. Gran ocasión. Llamar de 4 a 6 y de 8 a 10 al 983/370404.

TRASPASO local instalado, semiesquina Vía Roma. 60 m². Renta: 48.000. Teléfono 432583 (de 5 a 8 tardes).**VEHICULOS** ▼

VENDO Land Rover, 35.000 kms. SG...F. Teléfono 444632.

VENTAS ▼

VENDO teja vieja. Telf. 428056 (llamar noche).

SE VENDE leña de encina seca. Teléfono 431513.

SE VENDE casa para reconstruir, en calle Doctor Sancho. 16.000.000. Teléfonos 437174 y (91) 7470020.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE o alquila organización frutera, cámaras, almacén y despachos, por no poderlo atender. Información de 3 a 6. Teléfono 426118.

NAVAS DE RIOFRIO, vendo casa. Teléfono 436357 (a partir 21 horas).

GRACIAS,
Espíritu Santo
R. C.SE NECESITA
Montador de muebles de
cocina con experiencia. Inter-
resados llamar al Telf. 432816.**NUTREXPA, S.A.**COMPAÑIA NACIONAL CON PRODUCTOS
LIDERES EN ALIMENTACION

Precisa para la zona de SEGOVIA

**AUTOVENTAS
AUTONOMOS**

SE OFRECE:

- Productos y zona en exclusiva.
- Apoyo comercial, promocional y televisivo.

SE REQUIERE:

- Vehículo propio, tipo furgoneta.

Los interesados deberán llamar al número de
teléfono 983 / 80 34 70, en horas de oficina.**EXPOinformática 93**HOTEL LOS ARCOS
DIAS 1, 2 y 3 de Octubre
10 - 21 horas**I Feria Informática en Segovia
Para Profesionales y Usuarios**

EXPOinformática 93 se presenta en Segovia por primera vez, para ofrecer a todos los profesionales y usuarios de informática las últimas novedades en el campo informático.

Nuevas aplicaciones en Software de gestión de empresas, contabilidad, diseño gráfico, asesorías, gestorías, arquitectos, aparejadores... Ordenadores, impresoras, plotters, scanners, tabletas digitalizadoras...

EXPOinformática 93 tiene la solución práctica a sus necesidades. Todo lo que busca, por fin podrá encontrarlo en Segovia en EXPOinformática 93.

' Mejore sus trabajos con la tecnología más moderna '

Organización y Desarrollo:

Keyinir

Con la colaboración de:

CAJA DE MADRID



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- CENA A LAS OCHO
18,05.- NOTICIAS
18,10.- JAKE Y EL GORDO
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- TARDE DE HUMOR
20,25.- COLORIN COLORADO
20,30.- TELEDIARIO 2
21,00.- FUTBOL: Barcelona -Dinamo de Kiev en Copa de Europa. Desde el estadio Nou Camp de Barcelona
22,50.- PAQUIRRI EN EL RECUERDO Homenaje a Paquirri en el noveno aniversario
00,15.- TELEDIARIO-3
00,30.- CINE DE MEDIANOCHE: "La profesional y la debutante"
02,00.- DIGA 33

Mañana

07,30.- PINNIC
10,00.- NOTICIAS
10,05.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,50.- MARIELENA
11,40.- POBRE DIABLA
12,30.- PINNIC
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
18,10.- JAKE Y EL GORDO
19,00.- TELEFILME
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- LEY Y ORDEN
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI JUEGO
22,00.- NOCHE DE WESTERN: "Centauros del desierto"
00,10.- EN PRIMERA
00,40.- TELEDIARIO 3
00,55.- CINE DE MEDIANOCHE: "La canción del verdugo"
02,45.- DIGA 33



15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES: National Geographic De polo a polo. 'Salvaje amazonas'
17,00.- PARA NOSOTROS El aventurero Zona de juego Cifras y letras junior Guillermo Tell
20,00.- FUTBOL COPA DE LA UEFA: Auxerre-Tenerife. Desde Auxerre (Francia).
21,50.- LARGOMETRAJE ESPECIAL: "Chantaje a una mujer"
23,20.- DOCTOR EN ALASKA
00,15.- IMAGINA
00,45.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB "Escuela de Nueva York III" (Versión original con subtítulos en castellano)

Mañana

07,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA: "Se acabó la gasolina"
11,00.- TV EDUCATIVA
12,30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
13,30.- ULTRAMAN
14,00.- LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA
14,30.- EURONEWS
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES. NATIONAL GEOGRAPHIC
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- INFORMATIVO
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- LA CAMARA BLINDADA
22,30.- LA NOCHE DE... JAMES EARL JONES
00,30.- METROPOLIS
01,00.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB. A TODO RITMO: "Tiempo tormentoso"



Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE: "El corazón de la mentira"
17,30.- SERIE
18,10.- TOROS (Desde Corella. Manuel Caballero, David Luguillano y Oscar Higares.
20,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- CINE: "Rambo II": Jhon Rambo, ex-combatiente de los *boinas verdes* durante la guerra de Vietnam, está encerrado en prisión a causa de unos disturbios que protagonizó en un pequeño pueblo de Oregon. Un día recibe la visita de un alto cargo del Ejército norteamericano que le ofrece la libertad a cambio de realizar una misión secreta.
23,10.- HERMIDA Y COMPAÑIA
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA: "Atrapados en el miedo"

Mañana

07,30.- DIBUJOS ANIMADOS
09,45.- SOLO PARA TI
10,15.- PASIONARIA
11,00.- SANTA BARBARA
11,45.- TODO VA BIEN
13,15.- EL EQUIPO A
14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,30.- SERIE
18,10.- LA MERIENDA
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- SERIE
20,30.- NOTICIAS
21,00.- SERIE
22,00.- LO MEJOR DE FARMACIA DE GUARDIA
22,30.- EL PELICULON
00,30.- LAS AVENTURAS DEL JOVEN INDIANA JONES
01,30.- NOTICIAS
02,00.- SUPERBOXEO
03,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- TARDE DE CINE: "Cazarrecompensas"
17,30.- CINE: "El relevo": La historia de cuatro jóvenes amigos que pasan el verano en una pequeña localidad americana. La afición de uno de ellos por el ciclismo les marcará durante el verano.
19,20.- ANTONELLA
20,00.- FUTBOL: Lugano-Real Madrid
22,00.- CINE: "Los fantasmas atacan al jefe": Un tiránico y joven ejecutivo, director de una cadena de televisión, está obsesionado con conseguir audiencias en sus programas a cualquier precio. Un día recibirá la inesperada visita del anterior director, muerto hace tiempo.
23,45.- NOCHE DE MIEDO: "Poltergeist II": Después del terror sufrido, la familia vive en casa de la abuela. El padre se dedica a vender aspiradoras, pero están a punto de arruinarse. Una noche, la abuela muere. A partir de ese momento, los espíritus malignos vuelven con la intención de secuestrar a la pequeña Carol Anne.
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- CAMINO DEL INVIERNO
02,50.- DOS CONTRA EL CRIMEN

23,45.- NOCHE DE MIEDO: "Poltergeist II": Después del terror sufrido, la familia vive en casa de la abuela. El padre se dedica a vender aspiradoras, pero están a punto de arruinarse. Una noche, la abuela muere. A partir de ese momento, los espíritus malignos vuelven con la intención de secuestrar a la pequeña Carol Anne.

Mañana

06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEBRIA
09,30.- LA TRAIORA
10,25.- MICAELA
11,20.- CINE ESPAÑOL: "Terapia al desnudo"
13,05.- CINE: "Al ponerse el sol"
15,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- TARDE DE CINE: "Arde Alabama"
17,45.- CINE: "Jaimito contra todos"
19,20.- ANTONELLA
20,20.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,45.- TELEUCUPON
21,05.- CINE: "Furia ciega"
22,50.- CINE: "En un lugar de la manga"
00,35.- CONTACTO CON TACTO
01,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,40.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
02,40.- NUEVA MISION IMPOSIBLE



15,00.- CINE: "Bingo"
16,28.- CINE: "El año de la publicidad"
18,08.- CINE: "Este chico es un demonio II"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Doug"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: Alf.
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Amor verdadero"
23,38.- CINE: "Romero"
01,19.- 24 HORAS
02,12.- CINE. SESION ESPECIAL V.O. "Daddy nostalgie"

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tres fantasmitas"
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "El rey pescador"
12,12.- CINE: "El angel de la muerte"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Gatos del espacio"
14,30.- TELESERIE: "Aquí mando yo".
15,00.- ESPECIAL: El fenómeno Parque Jurásico
15,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Cadillacs y dinosaurios"
16,27.- DOCUMENTAL: DINOSAURIOS. EL NACIMIENTO DE UN MITO
17,23.- CINE: "Cuando los dinosaurios dominaban la tierra"
18,55.- DOCUMENTAL: Dinosaurios, monstruos de carne y hueso
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- MAKING OF "PARQUE JURASICO"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO: "Una rubia muy dudosa"
23,40.- CINE: "Don Juan en los infiernos"
01,11.- CINE: "Labios ardientes"



TELEMADRID

15,00.- MIS DOS PADRES
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- A TRAVES DEL TIEMPO
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- LOS CAZAFANTASMAS
18,40.- ISIDORO
19,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,30.- CINE DE NOCHE(I): "Agnes de Dios"
22,05.- CINE (II): "Gran bola de fuego"
00,35.- PUERTA DEL SOL
01,05.- TELENOTICIAS
01,20.- SALON INTERNACIONAL DEL BALLO DE MADRID
02,15.- BRIGADA ESPECIAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- A SABER
09,30.- VICTOR: CURSO DE INGLES
09,45.- EN CLAVE VERDE
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- PROGRAMA: (Sin determinar)
11,00.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
11,55.- BELLEZA Y PODER
12,45.- LA FAMILIA BIONICA
13,10.- SEABERT
13,35.- LAS TORTUGAS NINJA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
15,00.- MIS DOS PADRES
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- A TRAVES DEL TIEMPO
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- LOS CAZAFANTASMAS
18,40.- ISIDORO
19,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
21,00.- EN ACCION
21,30.- CINE DE NOCHE
23,00.- EN LA CALLE
00,30.- TELENOTICIAS
00,45.- MAGNUM
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

AMOR VERDADERO (Canal+. 22,00).— En el momento de los preparativos de su boda, las dudas surgen entre Michael y

Donna: se dan cuenta de que apenas se conocen y tienen dudas de si están preparados para contraer matrimonio.

DRAMA

CHANTAJE A UNA MUJER ★★★ (LA 2. 21,50).— Babs Flynn, una mujer madura que trabaja como encargada de la limpieza de una tienda de mo-

das desde que su marido se encuentra en paro, es despedida por hacer frente a su jefe, acusándole de acoso sexual a una joven dependiente.

COMEDIA



Brigitte Bardot.

ARCHIVO

LA PROFESIONAL Y LA DEBUTANTE ★ (TVE-1. 00,45).— Una novicia muy inquieta, Agnes, aprovecha un día de sol en el que todo el mundo se va a la playa, para escaparse. Mona

Lisa es una prostituta que acaba de salir de la comisaria. Conoce por casualidad a Agnes y la invita a su casa. La novicia no entiende en un principio cuál es la verdadera profesión de Mona.

COMEDIA

ESCUELA DE NUEVA YORK (III) ★★ (TVE-2. 01,15).— Esta nueva entrega de la antología de cortometrajes de cineastas independientes consta de los si-

guientes títulos: "Harold Swerg", "La rosa amarilla", "Se alquila Santa Claus" e "Hijo de nadie". Como en los anteriores casos, la calidad del conjunto es bastante irregular.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



15,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
21,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,30.- DOCUMENTAL DE LA CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE
22,00.- FIESTA BRAVA
22,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
23,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
13,30.- VIDEOCLIPS
14,00.- DOCUMENTAL DE LA CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE
14,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
21,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,30.- DOCUMENTAL DE LA CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE
22,00.- FIESTA BRAVA
22,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
23,00.- SERVICIO SEGOTEX.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"LA FUERZA DE UNO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"EL FUGITIVO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"MAXIMO RIESGO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"SOMBRAS DE UNA BATALLA"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ROBANDO EN EL "SEX-SHOP"

Un hombre de 30 años fue detenido ayer de madrugada tras robar en un "sex-shop" del centro de Madrid "una réplica de vagina y ano y varios vibradores". Según la Policía Municipal, el presunto delincuente entró en el establecimiento, situado en el número 4 de la plaza del Callao, alrededor de las doce de la noche y se apoderó de los objetos aprovechando un descuido del dependiente. Sebastián G. M. salió corriendo de la tienda, pero fue detenido con su peculiar botín por agentes municipales que patrullaban por la zona. El detenido fue trasladado "en un estado de fuerte excitación nerviosa" a la Comisaría de Centro.

PARLAMENTARIOS EN PARO

El senador y empresario textil italiano Luciano Benetton se ha comprometido a "emplear a cinco parlamentarios en paro" después de la disolución de las Cámaras, según declaró al diario "La Stampa". Pero la idea de Benetton ha irritado a sus colegas de escaño del Senado y de la Cámara de Diputados, provocando todo tipo de comentarios tanto de enojo como de aire irónico. "Estoy al servicio del pueblo italiano y no estaré a las dependencias de un patrón", dice el senador ultraderechista Franco Pontone.

MISCELANEA



Suárez Pertierra, junto a otros miembros del Consejo de Universidades, durante la rueda de prensa.

El Ministerio de Educación rectifica una Orden publicada en agosto

Las tasas del primer curso universitario subirán el 12 por ciento

Todas las matrículas de primer curso de Universidad para este año, tanto de las enseñanzas renovadas como no renovadas, se incrementarán en un 12 por ciento en relación con el curso pasado, informó ayer el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra al término del pleno del Consejo de Universidades.

Madrid (Efe).— Esta semana el Ministerio de Educación dictará una Orden Ministerial que rectificará otra publicada el pasado 26 agosto en el BOE, por la que se establecían las tasas universitarias, que provocaron el rechazo de todas las organizaciones estudiantiles. Según la Orden, las enseñanzas no renovadas experimentaban subidas de entre un 12 y un 14%, mientras que las renovadas (al tenerse que abonar por el número de créditos de cada titulación) alcanzaban

diferencias de hasta un 50 por ciento con relación a los mismos estudios el año anterior.

La rectificación acordada ayer por el Consejo de Universidades, integrado por los rectores de las 51 universidades españolas, tiene carácter transitorio para este curso y no afecta a segundas y terceras matrículas para las que, según el ministro, la administración buscará una solución.

Representantes de la Secretaría de Estado de Universidades continuarán las conversaciones

con organizaciones y sindicatos de estudiantes por la subida de las tasas, porque se quiere conocer su opinión sobre distintos temas universitarios, según Suárez Pertierra. Todos los rectores que asistieron al pleno, indicó el ministro, manifestaron que era necesario incrementar el coste de las matrículas, pero que había que compensarlo con una política de becas y que habría que potenciar la financiación de los estudios universitarios. Suárez Pertierra insistió en la necesidad de que los estudiantes financien parte del costo de sus estudios universitarios, porque es un servicio público pero no universalizable como la sanidad o la enseñanza secundaria obligatoria.

● El Juzgado de Instrucción número 1 de Lérida ha condenado al conductor de un autobús urbano de esa ciudad a dos días de arresto y a pagar una multa de 30.000 pesetas por abofetear y denigrar a una pasajera embarazada que le recriminó su conducción temeraria. Los hechos ocurrieron en julio de 1992 cuando Estrella J.V., que se encontraba en avanzado estado de gestación, recriminó al procesado, Joan B.F., por su forma agresiva de conducir. En la vista oral, la pasajera declaró que ante su advertencia, el conductor le contestó "tranquila que si pierdes el niño, yo te haré otro", lo que originó una discusión que concluyó cuando el procesado golpeó en la cara a la mujer.

● La servidumbre de la familia real británica se quedará sin jabón gratis como resultado de un reajuste económico de la Corona británica. Según el matutino "The Sun", la reina Isabel II ha dejado a sus 400 sirvientes sin la ración de jabón gratuito que han recibido durante años. El recorte presupuestario también afecta a los conductores, que tendrán que pagar por la reparación de su calzado cuando hasta la fecha la casa real corría con los gastos. El periódico asegura que estos cambios están contenidos en el documento interno titulado "pagas y beneficios especiales", donde se anuncia que los empleados tampoco disfrutarán de las dos pequeñas botellas de whisky o jerez que solían recibir en las fiestas.

HOY NO ES FIESTA

Aumentan las víctimas mortales en accidentes con bicicletas

Barcelona (Efe).— Un total de 145 personas, un 20,8 por ciento más que en 1991, murieron el pasado año en España en los 2.274 accidentes de circulación en que se vieron implicadas bicicletas. El jefe provincial de Tráfico de Barcelona, Antoni Riu, relacionó el aumento de víctimas en accidentes de bicicletas con el "boom" experimentado en el uso de este tipo de vehículo en los dos últimos años.

A consecuencia de los accidentes —1.309 en carreteras y 965 en zonas urbanas—, resultaron heridas de gravedad en toda España 934 personas (un 18% más que en 1991) y sufrieron contusiones leves otras 1.439 (16,1% más que el pasado año).

Los tipos de lesiones que provocaron la muerte de los

ciclistas se localizaron mayoritariamente en la cabeza —86 de los fallecidos presentaban heridas en esa zona—, y la mayor parte de los accidentados graves —425— sufrieron también heridas en esa zona.

Aunque el Código de Circulación no contempla la obligatoriedad del uso del casco para circular con bicicletas, Antoni Riu señaló que "esta es una cuestión que deberá plantearse en el futuro si prolifera el uso de estos vehículos y en función de los datos que demuestran que las heridas en la cabeza provocan la mayor parte de las muertes de ciclistas". En este sentido, Riu destacó que cada vez son más los ciclistas que utilizan el casco, especialmente en sus desplazamientos por carretera.

VISTO Y NO VISTO



ESE NO SOY YO, EN CAMBIO TÚ...— Este era el comentario general de los protagonistas de las caricaturas de Tony Sam en su exposición "Perfiles Segovianos 93". Nadie se quería mirar a su ombligo y ver esa barba mesiánica que dejó de ser el atractivo de quinceañeras, ni esas ojeras ya nunca risueñas ni recuerdo de veladas interminables, ni reconocer que esa tripa es suya, esa tripa enorme que aún pesa menos que los desengaños de los ya muchos años. Pero eso sí en cambio tú estás genial con tu bigotazo, tus gafotas y tus patas de gallo, pero yo no. "Tony Sam es un artista, cuarenta y cinco obras magníficas pero en mí, que lástima, ese no soy yo, en cambio tú..." — (Foto Juan Martín).

VILLAVERDE DE ISCAR

Antonio Palenzuela administró la confirmación a 65 jóvenes

Monseñor Francisco Javier Lozano, nombrado hijo predilecto de la localidad

Villaverde de Iscar celebró, recientemente dos acontecimientos importantes, de los que marcan la vida y dejan para muchos años un recuerdo en la mente y en el corazón de todos sus habitantes. El primero fue la administra-

ción por el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela, del sacramento de la confirmación a 65 jóvenes, y el segundo el nombramiento como hijo predilecto del pueblo a Monseñor Francisco Javier Lozano Sebastián.

JUAN SANTOS CUESTA

El obispo de la diócesis administró el sacramento de la Confirmación a 65 jóvenes de esta parroquia; chicos y chicas de 13 a 19 años que, en medio de las dificultades que lleva consigo

hoy la vida para su desarrollo humano y cristiano, han querido dar este paso de compromiso adulto en la fe cristiana. Día importante para todos ellos, para su familia, para la parroquia y para todo el pueblo.

Pero ya les advirtió el obispo que recibir este sacramento no debe ser motivo para dejar de ir por la iglesia y olvidarse de su formación y compromiso cristiano, sino todo lo contrario.

El nombramiento como hijo predilecto de monseñor Francisco Javier Lozano tuvo lugar en el salón de sesiones en la Casa Consistorial después de los actos religiosos en la iglesia parroquial. A este acto, presidido por Antonio Palenzuela y José Hipólito del Caño, alcalde de Villaverde de Iscar, asistió la familia del homenajeado, y todo el pueblo que, al no poder estar dentro del recinto, permaneció en la calle, donde se había montado la megafonía adecuada para que se pudiera seguir el acto.

Después de unas palabras de presentación a cargo del periodista Benigno Santiño, en las que hizo una breve biografía de Javier Lozano, el alcalde tomó la palabra para hacer entrega de la copia del acuerdo de la corporación nombrándole hijo predilecto y de la placa conmemorativa del 25 aniversario de ordenación sacerdotal.

Con emoción contenida Francisco Javier contestó a los que le habían precedido, y entre sus palabras de agradecimiento, nos transmitió el saludo y la bendición de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, al que había acompañado en todo el último viaje a España, para todo el pueblo.

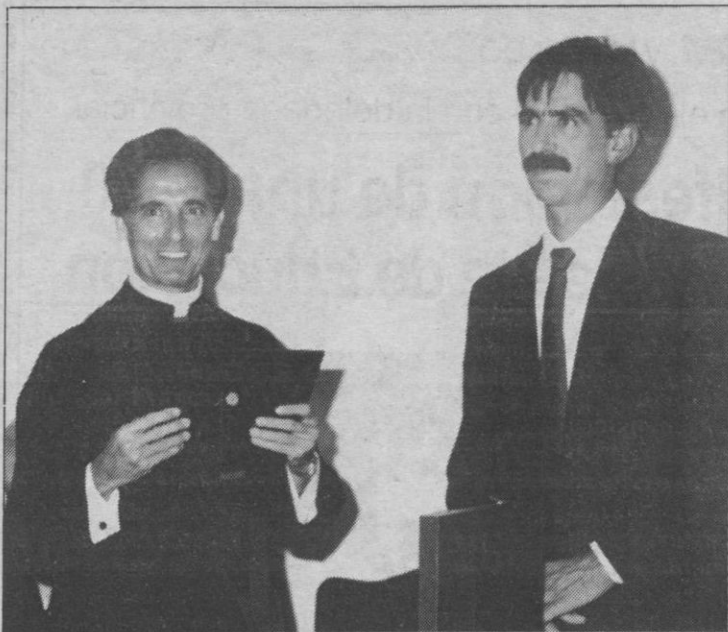
Francisco Javier Lozano nació en Villaverde el 28 de noviembre de 1943, donde tras aprender las primeras letras y ser cuidado por su abuela, parte para Sevilla en 1959. Lugar en el que ingresa en el Seminario y realiza los estudios de Filosofía en la carrera eclesialística.

Cuatro años más tarde, Francisco Javier, pasa a la Universidad Pontificia de Salamanca donde obtuvo el grado de bachiller en S. Teología, y en 1967 la licenciatura en teología por la Universidad Gregoriana de Roma. A su vez cursó el bienio de especialización en Teología Moral en la Academia Alfonsiana de Roma donde presentó su tesis doctoral en marzo de 1972.

A partir de ahí, continúa con una carrera que tras unos años en Roma le lleva a ingresar en 1976 en el servicio diplomático de la Santa Sede. Donde ha desempeñado funciones como secretario de la Nunciatura en Nigeria, África del Sur, Zimbawe, Yugoslavia y Guatemala.

Su vida prosigue con la presentación de tesis y la obtención de diversos títulos por Europa, lo que le lleva a hablar italiano, inglés, francés, alemán...

Por todo ello, termina diciendo el edicto de nombramiento, el Ayuntamiento quiere expresar el orgullo de contarle entre sus hijos.



Francisco Javier y el alcalde, en el homenaje.

J.S.C.

1 y 2 de Octubre.

LO QUE VA A VER.



Presentamos la nueva gama Volvo '94.

El 1 y 2 de Octubre le invitamos a ver la realidad del futuro. Lo que dentro de poco se verá en la calle. La nueva gama Volvo '94.

Coches más atractivos. Nuevas líneas. Más potentes. Motores de 225 cv.

Si desea más información llame al **900 10 1994.**

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

Y más seguros. ABS. TRACS. SIPS. AIRBAG.
Venga a conocer lo que en otras marcas está aún por verse.

Volvo se adelanta al tiempo. **VOLVO**
En su concesionario oficial Volvo. *Respuesta segura.*

CARBONERO EL MAYOR

La UCI móvil de la Junta garantizó la seguridad de las fiestas del Bustar

DIONISIO ESCUDERO

Uno de los elementos de seguridad, que desde hace 6 años, está presente durante todos los días de las fiestas patronales del Bustar y que pasa desapercibido a la gran mayoría de la gente, es la Unidad Móvil de Cuidados Intensivos (UCI) de la Consejería de Salud y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Es una actuación digna de alabanza y agradecimiento, es un seguro de vida para todos los corredores de los encierros, este año ha atendido a 8 heridos leves y uno diagnosticado de grave, que fue operado en esta UCI; respecto a los profesionales del toreo, se actuó con un subalterno de la cuadrilla del matador portugués Víctor Mendes, herido en el desarrollo de la segunda corrida de feria.

Todo ello contando con la encargada de la instalación, señorita Reyes, y la presencia constante del cirujano Teófilo Nieto y su equipo, que lo vienen haciendo desde hace más de un lustro con plena satisfacción de los responsables que le contratan, enviando a la Residencia Sanitaria de Segovia, por medio de ambulancias que también se ubican en esta villa

de forma permanente durante el citado periodo de tiempo, a los que considera con gravedad suficiente como para ser ingresados; en las fiestas que han finalizado hace unos días sólo una persona fue evacuada a la capital de la provincia. Esta crónica pretende hacer justicia a la presencia de un servicio autonómico al que los medios no han tratado como se merecía, ignorándolo, aunque haya sido de forma involuntaria.

Preguntado el alcalde de Carbonero el Mayor, Santos Miguelláñez Muñoz, sobre esta temática, indicó que es un servicio esencial e imprescindible en los eventos taurinos y, en nombre del pueblo y en el suyo propio agradecía y felicitaba a los responsables de la mencionada Consejería por esta colaboración extraordinaria.

Es una labor callada y vigilante que supone una gran tranquilidad para todos los que acuden a las fiestas de este lugar.

Para finalizar hay que tener en cuenta que ha pasado las fiestas en esta localidad el eminente médico cirujano, nacido en este pueblo, José A. Pascual Montero, cirujano de la plaza de toros de Las Ventas (Madrid).

NAVA DE LA ASUNCION

Esther Casado, reina de las fiestas

MONICA CAMPU

Las elecciones de rey y reina, celebradas el jueves y viernes, respectivamente, constituyen desde hace ya muchos años, el preludio de las fiestas naveras. El rey, título al que aspiran los quintos de la localidad, es elegido por sus quintos correspondientes y el evento se concibe con notas de informalidad y buen humor.

Este año, los protagonistas fueron Jesús García Pérez, Ricardo Prados Rubio y Rubén Gómez Marugán, que obtuvieron, respectivamente, los títulos de rey, primer alfil, y segundo alfil.

La elección de la reina, las damas de honor y el rey se cele-

bró, en la discoteca HH, ante la imposibilidad de realizarlo en la plaza de toros por las malas condiciones meteorológicas.

La reina y las damas de honor no son elegidas por los quintos correspondientes, sino por un jurado elegido específicamente para la ocasión. Sin embargo la trascendencia de esta elección es mayor que la de la anterior, puesto que han de acompañar a las autoridades de la localidad a todos los actos de carácter oficial. Este año los honores fueron para Esther Casado Arévalo, Yolanda de Benito Ortega y Raquel Romo Velasco, que alcanzaron los títulos de reina y damas respectivamente.

Ayuntamiento de San Ildefonso

La Granja (SEGOVIA)

EDICTO

El Pleno municipal de 24-6-1993 aprobó inicialmente la modificación puntual del Plan de Urbanismo en vigor en parte de la finca situada en Paseo del Duque, nº 1, de este Municipio, promovida por D. Federico Collaut Valera, en el sentido de que se considere la edificación complementaria existente en dicha finca como espacio acotado auxiliar de actividades creativas y artísticas.

El expediente se expone al público en Secretaría Municipal por un mes, donde puede ser consultado y formular reclamaciones.

El área cuya nueva determinación supone modificación del Régimen Urbanístico vigente y que queda afectada por la suspensión de licencias a que se refiere el art. 120 del R.P. es incluida en la modificación propuesta.

San Ildefonso, 21 de Septiembre 1993
EL ALCALDE ACCTAL.

VALLELADO

Mañana se reúnen en el municipio con la delegada provincial

Nueva manifestación de unas 200 personas ante la sede de Educación

Unos doscientos vecinos de la localidad se han desplazado esta mañana de nuevo a la sede provincial de Educación donde han permanecido pacíficamente mientras un representante de la comisión educativa se ha reunido con la delegada provincial, Fuencisla Yagüe.

F. D.

Por segunda vez han acudido los vecinos del pueblo a la sede provincial del Ministerio de Educación y Ciencia para protestar por la inclusión de su colegio "David Herrero" en el Centro Rural Agrupado (CRA) de Chañe.

Los representantes de la comisión educativa, creada para organizar las protestas, se han reunido esta mañana con la delegada provincial, Fuencisla Yagüe, con la intención de presentarle un escrito en el que manifiestan las razones por las que se niegan a pertenecer al CRA en el que se les incluye.

En el escrito señalan las razones de su protesta: derecho a la identidad jurídica y con capacidad de representatividad, disminución de la calidad de enseñanza, falta de normas de organización que dejan a los CRAs sin representación al desaparecer los consejos escolares, falta de seguimiento claro de la aplicación de los CRAs al no ponerse en marcha en toda la provincia.

También señala la ausencia de conocimiento real de las zonas en las que se ha impuesto el CRA, ya que manifiestan que el propio Ministerio de Educación ha reconocido la nueva reforma a que se verá sometido de nuevo; apuntan también que se consideran capacitados para seguir en la situación anterior; y por último, que el Ayuntamiento se desentiende del cuidado del centro al no haber sido informado.

El representante de la comi-



Los vecinos en protesta ante la Dirección Provincial.

PEÑALOSA

sión educativa ha señalado a que los responsables de Educación han reconocido su error al cerrar las puertas a los vecinos en la anterior manifestación y el carácter tranquilo de las manifestaciones de los vecinos ante la sede provincial.

El apoyo de la Junta

La Junta de Castilla y León y su Delegación Territorial en Segovia ha remitido un comunicado apoyando las reivindicaciones que han manifestado los vecinos del municipio de Valledado para que no sea incluido el colegio público "David Herrero" de esta localidad en el Centro Rural Agrupado (CRA) de Chañe.

En la entrevista mantenida por el delegado territorial y el alcalde de Valledado, Tomás

Arranz, Pérez de Cossío puso de manifiesto al primer edil el respaldo absoluto del Ejecutivo regional hacia el pueblo de Valledado, que se traduce en un acuerdo tomado en agosto de ese mismo año en el que se solicitaba al Ministerio la anulación de la relación de colegios agrupados en toda la Comunidad Autónoma, basándose en que supone una invasión de las competencias de esta Comunidad.

Pérez de Cossío aseguró a lo afectados que desde la Dirección General de Educación de la Junta no se cejará en el empeño por conseguir que se invalide la Orden 22 de junio del MEC por la que se establece los Colegios rurales agrupados en lo que se refiere al territorio castella-

Corte de tráfico en Navas de San Antonio en demanda de más profesores

A. S.

Los padres de alumnos de Navas de San Antonio han cortado el tráfico de la carretera nacional-VI, Madrid-La Coruña, a las 11,00 horas de esta mañana y durante media hora para protestar por la supresión de una plaza de profesor.

Los dieciséis escolares llevan sin recibir clases desde el comienzo del curso —unas dos semanas—. La actitud de estos niños es su entrada a las aulas y, tras ver que sólo existe un profesor, salen de la escuela.

Según los padres de los alumnos, antes existían dos profesores para 14 alumnos, y este año, que cuentan con dos alumnos más la plantilla de profesorado ha pasado a un solo profesor. También han manifestado que esta supresión de un profesor se ha producido sin que la Dirección Provincial les haya informado, asegurando que "no tenemos ninguna noticia sobre nuestro problema".

Efectivos de la Guardia Civil han estado vigilando el

corte de tráfico sin registrarse ningún incidente de consideración.

En el colegio público de Navas de San Antonio reciben clases niños de entre tres y once años distribuidos en los ocho cursos de Educación Primaria y que está integrado en el CRA de Villacastín, que es uno de los más amplios geográficamente.

Un representante del consejo Escolar ha asegurado que el anterior director provincial de Educación, les había apoyado en sus reivindicaciones.



Nuestra Señora de la Virgen de la Peña, patrona de la Villa y Tierra.

J.E.

Hoy ha dado comienzo la celebración de la festividad de la patrona de Sepúlveda y de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, la Virgen de la Peña. Con anterioridad a este día, se ha celebrado el tradicional novenario con la correspondiente "salida" de la bandera —símbolo de los pueblos de la Comunidad de los que es patrona—, los días correspondientes, por las calles de la villa. A la bandera la acompañan los hermanos de la cofradía que sirven a la Virgen lanzando cohetes, al son de las notas clásicas de la dulzaina y tamboril.

San Miguel a las 11,30 horas estará cantada por la coral segoviana "Voces de Castilla" a cuya conclusión ofrecerá un recital, patrocinada por la Diputación Provincial de Segovia.

Los miembros de la junta y servidores de la Virgen en el presente año han elaborado un programa muy variado para todas las edades. Invitan sobre todo, a la participación de los actos religiosos por ser estos el eje central de la fiesta.

La solemne misa del día de

Por la tarde, después de la salve popular que será a las 18 horas, actuará el grupo "Candéal" a las 20 horas.

Esta actuación está dentro del convenio que el Ayuntamiento de la villa tiene con la red de teatros de la Junta de Castilla y León.

Durante todo el día los pequeños podrán disfrutar gratis de una gran variedad de atracciones infantiles como, tren, castillo inflable, camas elásticas, pistas de coches y motos.

El día 30 se celebrará la misa de difuntos a las 11 horas y a continuación la junta general de hermanos. Por la tarde a las 16,30 horas darán comienzo los "remates" a las ofrendas que los devotos de la Virgen han hecho a su patrona.

En estas ofrendas se pueden ver productos de la tierra, animales como palomas, conejos, etc, cuadros, platos y tartas elaboradas que los sepulvedanos rematan para después comerse en la casa de la hermandad, donde se les ofrece un aperitivo con pan y vino, así como una gran variedad de productos para degustar.

Actuación de Dani Daniel
El día 1 es el día de las comisarias, celebrándose por la mañana la misa y por la tarde la salve de las mismas. A las 17 horas saldrá la bandera con las comisarias que bailarían la jota en los sitios de costumbre.

Por la noche tendrá lugar una cena benéfica en dicoteca La Violeta para restaurar el órgano y las campanas del santuario. Actuará el famoso cantante Dani Daniel presentado por Máximo Valverde.

La junta de la cofradía ha puesto a la venta las invitaciones, que podrán ser recogidas en las entidades bancarias de la villa, cafetería Samoa y estanco. Durante la cena se efectuarán sorteos de regalos para todos los asistentes.

La casa de la hermandad este año ha experimentado algunas mejoras como son la instalación eléctrica en la planta baja y la sustitución de los bancos y mesas, intentando conservar el mejor sabor tradicional.

El camerín de la Virgen también se ha renovado y ampliado para que pronto pueda ser visitado por el público.

LO QUE NUNCA VOLVERA A VER.



Hasta 400.000 PTAS.* menos.

Le ofrecemos algo nunca visto. Hasta 400.000 pesetas* de ahorro al comprarse un Volvo Serie 400 de la gama '93.

Si desea más información llame al **900 10 1994.**

Aprovéchese. Una ocasión como esta no la volverá a ver. Esta es una oferta limitada. Para unidades en stock. **VOLVO**

* Oferta válida para Península y Baleares.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L. Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

Medio Ambiente, Economía y Cultura, las más beneficiadas

La Junta gestionará un presupuesto de 302.000 millones de pesetas

La Junta remitirá el próximo día 8 de octubre a las Cortes regionales unos presupuestos que ascienden a 302.000 millones de pesetas, lo que supone un 5,5 por ciento más del ejercicio presupuestario de 1993. Las consejerías más beneficiadas por las partidas presupuestarias de 1994 serán Medio Ambiente, Cultura y Economía.

Valladolid. (Ical).— El portavoz de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, manifestó al término de la cumbre de consejeros, celebrada en la localidad zamorana de Puebla de Sanabria, que la Junta remitirá el próximo día 8 de octubre a las Cortes regionales unos presupuestos "ajustados dentro de la actual coyuntura económica de recesión", con un crecimiento medio del 5,5 por ciento respecto al ejercicio presupuestario del 93 lo que cifra el gasto público para el próximo año en 215.000 millones de pesetas, de los cuales 76.000 corresponden a la aportación del Estado.

Fernández Santiago destacó además que el Gobierno de la Comunidad va a gestionar por primera vez el mayor paquete de fondos presupuestarios en materia agrícola, con la incorporación de 87.000 millones de pesetas procedentes

de los fondos de la Política Agraria Comunitaria (PAC), lo que sumado a las previsiones iniciales de la Junta cifra el presupuesto consolidado de la Comunidad para el 94 en 302.000 millones de pesetas.

Las partidas más sustanciosas en el reparto de fondos públicos serán para las consejerías de Sanidad y Bienestar Social —44.000 millones—, Fomento —40.000 millones—, Agricultura —40.000 millones— y Medio Ambiente —30.000 millones—. Les siguen Economía —22.700 millones—, Cultura —18.700 millones— y Presidencia —9.500 millones—. Destacan los incrementos porcentuales del 14,19 de Medio Ambiente, seguida de Economía —8,5 por ciento—, Cultura —6,02 por ciento—.

El anteproyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad para el 94, debatido por el equipo de consejeros



José Manuel Fernández.

dirigidos por, Juan José Lucas, será aprobado por el Consejo de Gobierno de la Junta el próximo día 7 de octubre.

Por otra parte, el consejero portavoz de la Junta informó que el grado de cumplimiento de los Presupuestos de la Comunidad para el 93 es el 70 por ciento, "3,5 puntos por encima de los parámetros que se consideran normales".

Bécker considera "premature" hablar de apoyo" de la región a la cesión del IRPF

Madrid (Efe).— El consejero de Economía y Hacienda de Castilla y León, Fernando Bécker, consideró ayer "muy prematuro" pronunciarse sobre el apoyo o no de su comunidad a la propuesta gubernamental de cesión parcial del IRPF y dijo que antes hay que conocer sus resultados y estimaciones y ver cómo queda cada una de las Autonomías.

Becker, que participó en la reunión del grupo de trabajo sobre corresponsabilidad fiscal en la que Gobierno y CC.AA. lograron ciertos avances técnicos sobre la cesión del 15 por ciento del IRPF, dijo a los periodistas que en la sesión de se planteó la necesidad de establecer negociaciones bilaterales entre Gobierno y Autonomías antes de que el Consejo de Política Fiscal y Financiera se vuelva a reunir el próximo 7 de octubre.

El consejero castellano-leonés dijo que su comunidad apoya el establecimiento de "topes" a fin de evitar que la aplicación de la fórmula produzca desviaciones importantes entre unas comunidades y otras-, si bien precisó que "tenemos que realizar las estimaciones para ver cómo quedan las comunidades autónomas, incluida Castilla y León".

Sobre la reunión de ayer, Bécker indicó que "hemos soli-

citado que, antes del Consejo de Política Fiscal y Financiera, haya una nueva reunión del grupo de trabajo de corresponsabilidad fiscal, sobre todo —dijo— para que el tema vaya a este Consejo suficientemente negociado y pactado y no haya sorpresas a la hora de realizar las votaciones".

"Simulaciones"

Señaló también que el Ministerio de Economía había facilitado los datos correspondientes para que las comunidades autónomas puedan hacer las "simulaciones" sobre los efectos de la aplicación de la fórmula que propone el Gobierno "y eso es lo que vamos a hacer estos días".

Fernando Bécker dijo también que en la reunión de ayer había habido un "cambio sustancial" con respecto a la del Consejo del pasado día 23 y explicó que "se vuelve a establecer una norma recaudatoria distinta en tanto en cuanto se iguala esa norma a la cuota líquida real", sugeriendo propuesta por Castilla y León.

El Gobierno y autonomías lograron ayer ciertos avances en aspectos técnicos de la propuesta de cesión del 15 por ciento del IRPF, aunque quedan por concretar los topes máximos y mínimos para que la aplicación de la fórmula no produzca desviaciones.

El pacto financiero beneficiará a las empresas, según CECAL

Valladolid. (Ical).— El 98 por ciento de las empresas de la región podrían beneficiarse del pacto financiero suscrito por la Junta, los empresarios y los sindicatos, según ha manifestado el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE), José Elías Fernández Lobato, tras la reunión de la junta directiva celebrada en Valladolid.

El Consejo Económico y Social (CES) informó que el pacto se tramita por vía urgente, para su posterior remisión a la Consejería de Economía.

Las ayudas se concederán por

dos vías: una línea de descuento comercial y créditos y préstamos a medio y largo plazo para empresas con menos de 150 trabajadores y una facturación menor de 1.500 millones anuales.

La Junta subvencionará dichos intereses con cinco puntos. El segundo pilar del pacto industrial de Castilla y León será la Agencia de Desarrollo Industrial "sobre la que soy menos optimista en cuanto a su prontitud", afirmó el presidente de los empresarios. De ella deberán salir "las iniciativas del pacto industrial".

La CE destinará 6 billones para las regiones desfavorecidas

Valladolid (Ical/Servimedia).— La CE destinará para el periodo 1994-99 un total de 141.000 millones de euros (unos veinticinco billones de pesetas) para el desarrollo armónico regional de distintos países comunitarios, de los que seis billones corresponderán a España, según datos aportados por el presidente de la Comisión de Política Regional del Parlamento Europeo y eurodiputado de IU, Antonio Gutiérrez.

Los seis billones se repartirán entre diez comunidades autónomas, entre ellas Castilla y León,

cuyo Producto Interior Bruto (PIB) no alcanza el 75 por ciento de la media comunitaria.

Los fondos regionales de la CE se rigen por tres principios básicos: la lucha contra el desempleo, la igualdad entre sexos y la potenciación de un desarrollo sostenible respetuoso con el medio ambiente.

Las beneficiarias de estas ayudas son aquellas regiones europeas que necesitan apoyo para nivelar su índice de desarrollo a la media europea. Ahora, los países deben presentar a la CE sus planes de desarrollo regional.

La Caja le informa

Para darle un mejor servicio, a partir del día 1 de Octubre

ABRIMOS LOS JUEVES POR LA TARDE
DE 17,00 H. A 19,30 H.

HORARIO DE CAJA

(de lunes a viernes)

OFICINA PRINCIPAL, OFICINAS DE MADRID,
VALLADOLID Y OFICINAS URBANAS de 8,30 h. a 14,00 h.
OFICINAS DE LA PROVINCIA de 9,00 h. a 14,00 h.

¡Recuerde!

La Caja está abierta en todo momento a través de su extensa red de Cajeros Automáticos y Comercios adheridos a la



RED 6000

TARJETAS 6000 CAJA PERMANENTE Y VISA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra





Momento de la recuperación de una de las víctimas esta madrugada. TELEFOTO EFE

Los trabajadores intentaron salvarse pero cedió la estructura

Recuperados los tres cadáveres tras el derrumbe de un edificio en Valencia

Cerca de once horas tardaron los equipos de rescate, integrados por un centenar de hombres, en su mayoría bomberos, en rescatar los cuerpos de las tres personas fallecidas al desplomarse un inmueble a las tres de la tarde de ayer en Valencia.

Valencia (Efe).— Los tres trabajadores intentaron ponerse a salvo, al advertir el más joven de ellos unas grietas peligrosas, pero la estructura interna cedió y fueron sepultados por toneladas de escombros, explicaron los bomberos y sus compañeros de obra. Las víctimas son Juan Vicente Villanova, de 20 años; José M^a Monserrat Martí, de 44, y Vicente Camps, de 46, cuyos cadáveres se encontraron juntos.

Las causas de este siniestro no han podido ser aún precisadas, pero el hecho de que el edificio estuviera en reconstrucción hace pensar a los técnicos municipales que la estructura interna era endeble y se desplomó. Un portavoz del Ayuntamiento precisó que la empresa Urmaco, que eje-

cutaba las obras, no disponía de permiso para la rehabilitación del edificio y agregó que, recientemente, se dio orden de que los trabajos fueran paralizados.

Cuando se produjo el accidente, al menos nueve operarios se encontraban en el interior e inmediaciones del inmueble, el número 9 de la calle Doctor Landete. Seis de ellos pudieron ponerse a salvo o ser sacados sin graves heridas, pero otros tres fueron derribados por los cascos y vigas y sus cuerpos quedaron bajo una gruesa capa de escombros. "Mi hijo fue a advertir a los otros de que había unas grietas peligrosas", dijo el capataz de las obras poco después del accidente.

"Creo que están todos muer-

tos, porque no se les oye respirar con los aparatos que han utilizado los bomberos".

El jefe de los Bomberos de Valencia, Vicente Pons, explicó que desde el comienzo del rescate tuvieron serias dudas de que los trabajadores pudieran aparecer con vida. "No había superficie de aire libre, era nula, prácticamente es todo arena, con lo que cada vez que nos acercábamos al lugar donde se encontraban las esperanzas de que estuvieran con vida eran mínimas".

Tras el derrumbamiento sólo quedaron en pie las paredes del inmueble. Los servicios de rescate desplazaron hasta allí grúas de gran envergadura y maquinaria pesada para retirar los escombros, pero casi todas las tareas tuvieron que ser ejecutadas a mano por los bomberos, porque no había sitio para introducir las excavadoras.

Portabales reconoce que no vio entregar droga a Goyanes

Madrid (Efe).— El narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales declaró ayer que estuvo presente en una reunión en la que el empresario Carlos Goyanes encargó una partida de diez kilos de cocaína, pero reconoció que él nunca vio que se le entregara la droga. Portabales recordó que asistió a una reunión en un "pub" de Valencia en la que estuvieron presentes Goyanes, el también acusado José Manuel Padín Gestoso, "Manolo el Catalán", y una cuarta persona a la que identificó como Fidel Sainz o Fidel Sánchez.

A preguntas del abogado defensor del empresario, Gonzalo Rodríguez Mourullo, Portabales reconoció que éste fue el único contacto que tuvo con Goyanes y que nunca vio que se hiciera entrega de la cocaína al personaje de la "jet-set". No obstante, Portabales dijo que suponía que la entrega se debió de hacer porque cuando una operación salía mal se comentaba entre ellos, pero que cuan-

do todo iba bien no se decía nada.

Ante las presuntas contradicciones en que había incurrido entre el interrogatorio de estos días y las declaraciones que hizo en su momento ante el juez Baltasar Garzón, según algunos abogados defensores, Portabales explicó que cuando fue preguntado por el magistrado contestó de forma más genérica y con menos detalles que ahora. Portabales explicó que se ratificaba en sus declaraciones ante el juez, salvo en las cuestiones en las que pudiera existir errores de fechas, lugares o transportes de droga, que estaba dispuesto a aclarar si su memoria se lo permitía.

En un momento del interrogatorio, Manuel Cobo, abogado de Celso Barreiros, comentó ante el Tribunal que tiene "casi trescientas contradicciones de Portabales preparadas para el juicio oral", mientras que Rodríguez Mourullo indicó al arrepentido tras unas de sus preguntas que "nadie ha tomado ya en serio sus declaraciones".

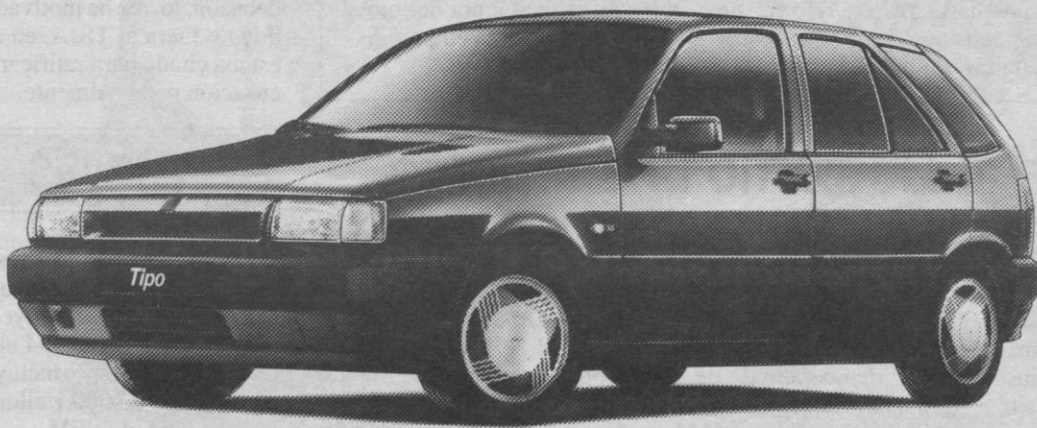
Alberdi rechaza la exclusión del aborto de la sanidad pública

Madrid (Efe).— La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, rechaza que el recorte de prestaciones sanitarias vaya a afectar a la interrupción voluntaria del embarazo que practican las clínicas privadas concertadas con el sistema público.

Alberdi, que compareció ante el Grupo Socialista para explicar las líneas de su Departamento, insistió en que "hay que acometer la reforma del aborto, bien sea con una ley especial de ámbito sanitario, o bien sea con la modificación del Código Penal". "A mí me parece que el

sistema óptimo es la ley de plazos, porque garantiza mejor la libertad de la mujer, la intimidad y el respeto a su dignidad, pero no me opongo a una ley que combine plazos e indicaciones, siempre y cuando la decisión última sea de la mujer", explicó. Sobre la posibilidad de que los enfermos crónicos y ancianos que ocupan plazas en los hospitales sean trasladados a residencias del INSERSO, dijo que "hay muchos mayores que no necesitan asistencia en el INSALUD, y su permanencia en estos centros resulta mucho más costosa".

FIAT DIESEL, EL TRIUNFO DE LA RAZON.



AHORA DESDE 1.530.000 PTS.

La razón se impone. El Tipo ha logrado aunar la característica economía del diesel con un gran confort y habitabilidad, la máxima de su categoría. La nueva gama Tipo diesel

cuenta también con los mayores niveles de seguridad activa y pasiva. Y a un precio excepcional. Pero también tiene otra alternativa para conseguir un Tipo diesel: con una entrada

desde el 10% y financiado ahora al 9,5% T.A.E.

MOTORIZAC.	CILINDRADA (C.C.)	POTENCIA (CV-DIN)	VEL. MAX. (km/h.)
1.7 D	1.697	58	150
1.9 D	1.929	65	160
1.9 TD	1.929	92	175

P.V.P. para Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos) no acumulable a oferta financiera. Oferta válida hasta 31-X-93. Financiación a través de Fiat Financiera.

TIPO DIESEL **FIAT**

La negociación sobre este asunto se cerró ayer con la oposición de los sindicatos

El Gobierno sube las pensiones con una cláusula de revisión mensual según el IPC

El Gobierno mantuvo ayer su propuesta de subir las pensiones un 3,5 por ciento en 1994 e incorporó una cláusula de revisión en función de la evolución mensual de los precios y no de la inflación prevista, que garantiza, según el Ejecutivo, el mantenimiento del poder adquisitivo.

Madrid (Efe).— Con esta fórmula el Gobierno tiene en cuenta la evolución de los precios en relación con el 3,5% que se subió en enero, tanto en los períodos en que se pierde poder adquisitivo como en los que se gane, y posteriormente se regularizará a finales de año con una sola paga en caso de pérdida del poder de compra, según explicó el secretario general de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez.

La negociación sobre este asunto se cerró ayer sin acuerdo debido a la oposición de los sindicatos, que entienden que la cláusula se aplica a partir de que se doble la previsión de inflación, es decir, cuando ésta sobrepase el 7 por ciento.

Para la revalorización de las pensiones en 1995, el Gobierno propone incorporar a la base la inflación acumulada de 1994 y subirlas en función de la previsión de inflación. UGT y CC OO consideran que este mecanismo, que calificaron de "complejo", no mantiene el poder de compra de los pensionistas y con él se "pone en cuestión el sistema de cláusula de revisión".

Tras la reunión, Adolfo Ji-



Apolinar Rodríguez, junto a otros dirigentes sindicalistas, toma la palabra durante la rueda de prensa.

ménez señaló que han propuesto para 1996 la mejora de las pensiones más bajas del sistema entre las que se incluye la equiparación de la pensión mínima de viudedad de las menores de sesenta años, que no tengan otras pensiones y que no trabajen, a las de las mayores de esta edad. También han planteado la mejora del porcentaje para hacer el cálculo de la pensión de viudedad cuando la perceptora no trabaje y no perciba otras pensiones, aumentar la edad de 18 a 21 años para cobrar la de orfandad y hasta los 23 en caso de que el beneficiario no tenga padre ni madre, así como la congelación de las pensiones asisten-

ciales. Jiménez dijo que esta propuesta abarca los tres próximos años y supone una de las "mejores ofertas que se ha hecho en muchos años" teniendo en cuenta una situación de crisis como la actual.

Críticas

El secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, dijo que el Gobierno "ha intentado buscar una vía de revalorización que dé la impresión que responde a las peticiones de los sindicatos", cuando, dijo, en realidad no es así, y criticó que se haya aplazado hasta 1996 la reforma de las pensiones más bajas. El secretario de política institucio-

nal de CC OO, J. M^a Fidalgo, afirmó que el Gobierno da por cerrada la negociación sobre este asunto, aunque manifestó que los sindicatos le han pedido que reconsidere su postura.

En este sentido, el secretario general de Empleo, Marcos Peña, dio por cerrada la negociación al afirmar que esta "es la última posición del Gobierno". Los sindicatos advirtieron que el desacuerdo en pensiones "augura bastante negro" el proceso de negociación, aunque dejaron claro que están dispuestos a "apurar la negociación", al tiempo que alertaron sobre "la quiebra del modelo social" que ha emprendido el Gobierno.

La Mesa de Ajuria Enea pide al Gobierno una urgente investigación sobre la muerte de los dos presuntos etarras

Vitoria (Efe).— La Mesa de Ajuria Enea solicitó ayer a la sociedad que no prejuzgue los hechos y al Gobierno que proceda a esclarecer de forma urgente y exhaustiva las muertes de Miren Gurutze Yanci y Xabier Galparsoro. Tras dos horas de reunión, el lehendakari José Antonio Ardanza leyó un comunicado consensuado entre todos los asistentes a la Mesa del Pacto por la Paz en el que se reconoce la "honda preocupación" que ha causado en la sociedad vasca las citadas muertes.

La Mesa señaló que "cualquier duda sobre estos hechos repercute muy negativamente en el proceso de pacificación que nuestra sociedad está protagonizando", ya que puede debilitar su confianza en las instituciones. Ardanza y los representantes del PNV, PSE-EE, PP y UA expresaron su dolor por la pérdida de dos vidas humanas e insistieron en que "es este dolor sincero, por éstas y por todas las muertes acacidas como consecuencia

de la violencia, lo que hace más absurda la voluntad de una minoría vasca de prolongar esta situación en nuestra sociedad".

Los miembros del pacto para la Normalización y Pacificación de Euskadi se ratificaron en el respeto a la legalidad y los derechos humanos en la lucha contra el terrorismo y reclamaron a la sociedad que "no prejuzgue los hechos ni las intenciones", así como a las autoridades a que "procedan a la rápida y exhaustiva investigación de los sucesos y de sus circunstancias". En el caso de que se probara "intencionalidad, error o negligencia de personas concretas", la Mesa de Ajuria Enea solicita la adopción de las "adecuadas medidas disciplinarias y políticas", sin perjuicio de las actuaciones judiciales.

El lehendakari y los partidos presentes en la Mesa rechazaron que quienes "exculpan, amparan o silencian el inhumano secuestro de un trabajador, Julio Iglesias Zamora, o el cobarde asesinato de un anciano, Juvenal Vi-

llaña García, tengan credibilidad alguna cuando acusan a las instituciones democráticas de violar impunemente los derechos humanos y, menos aún, cuando justifican en esa supuesta violación la comisión de los más flagrantes crímenes".

"Corcuera miente"

El portavoz de HB, Floren Aoz, afirmó ayer, respecto a la comparecencia del ministro del Interior en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, que "Corcuera miente, sabe que miente y sabe por qué miente". Aoz agregó, en un comunicado, que Corcuera "miente por miedo porque aquí, por encima de cualquier ministro de turno, están los policías y los guardias civiles que hacen lo que quieren y cuando quieren". "Miente porque tiene que encubrir la tortura que es un instrumento imprescindible para la acción policial", añadió Aoz, quien calificó al ministro de "personaje despreciable".

El ministro del Interior, José

Luis Corcuera, se comprometió a dimitir si de las investigaciones sobre las muertes en Madrid y Bilbao de dos presuntos etarras se derivara que existieron torturas, y defendió que todo se debió a circunstancias fortuitas. Corcuera negó con ahínco que los dos presuntos etarras fueran torturados o maltratados.

El ministro del Interior agregó que la muerte de Miren Gurutze Yanci y Xabier Galparsoro fueron ajenas a cualquier intervención policial y dijo tajantemente que "la búsqueda de la paz está por encima de las personas".

Por otra parte, cuatro de las cinco personas presuntamente relacionadas con ETA y detenidas ayer en diversas localidades del País Vasco francés permanecen hoy, miércoles, incomunicadas en la Comisaría de Hendaya, informaron fuentes policiales. Por su parte, Edoia Monterola Otaegui, de nacionalidad española, fue liberada sin cargos anoche, señalaron las citadas fuentes.

Absueltos los miembros de HB por injurias al Rey

Madrid (Efe).— El Tribunal Supremo ha decidido absolver a quince parlamentarios de HB del delito de injurias al Rey por los incidentes que protagonizaron en la Casa de Juntas de Guernica en el año 1981, durante una visita de Juan Carlos I al País Vasco.

En una sentencia hecha pública hoy por el Tribunal Supremo, cuyo ponente es el magistrado Ramón Montero, se declara que se absuelve a los parlamentarios de los delitos de injurias al Jefe del Estado y de desórdenes públicos, declarando que se deje sin efecto las medidas cautelares que se hubieran acordado en esta causa. Los parlamentarios, más otro que está en paradero desconocido, fueron condenados por el mismo TS a penas de entre tres y cinco meses de prisión por el delito de injurias al Rey en 1983, pero el T. Constitucional obligó a repetir el juicio al no practicarse una prueba en su momento.

Por otra parte, la juez de Marbella Blanca E. Díez no compareció hoy ante el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, en donde debía ratificar la recusación del juez Emilio León, que instruye dos denuncias contra ella, por la imposibilidad de desplazarse a Granada "tantas ocasiones". Díez dijo que por causas profesionales y personales "no puedo acudir a Granada con tanta frecuencia como se requiere mi presencia", por lo que ha solicitado ratificar la recusación de Emilio León mediante una carta-orden. Sin embargo, indicó que su petición ha sido rechazada, aunque tiene intención de recurrir "a la mayor brevedad" dicha decisión, lo que ha motivado que hoy no fuera al TSJA, en donde estaba citada para ratificar la recusación personalmente.

BREVES

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer que el proyecto de presupuestos para 1994 aprobado por el Gobierno, incluye una partida de 800.000 millones de pesetas para el INEM.

El dirigente del PNV Emilio Olabarria ha declarado que los socialistas deben cambiar determinadas actitudes para que los nacionalistas vascos se planteen integrarse en un Gobierno de coalición o firmar un pacto de legislatura en el Congreso.

El coordinador general de IU, Julio Anguita, dijo ayer, acerca de su próxima reunión con el presidente del Gobierno, que "no me llamo a engaño" sobre los resultados del encuentro, "porque el señor González ya ha optado, y tiene a sus aliados de CiU y el PNV".

La próxima asamblea conjunta del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM), que se celebrará en España del 4 al 6 de octubre de 1994, convertirá esos días a Madrid en la capital económica-financiera del mundo.

El "señor de la guerra" asegura que cuenta con el apoyo de su pueblo contra EE.UU.

El general Aidid, dispuesto a negociar con condiciones una salida a la crisis somalí

El general Mohamed Fará Aidid, enemigo acérrimo de Naciones Unidas en Somalia, está dispuesto a negociar una salida al conflicto en su país siempre y cuando se cumplan tres condiciones previas.

Roma (Efe).— En una entrevista que publica hoy, miércoles, el diario "Indipendente", de Milán, Aidid enumera las condiciones: reconocimiento de la Alianza Nacional Somalí (ANS) y de sus líderes, "que han liberado al pueblo somalí de la pesadilla del régimen de Siad Barré"; revocación de las órdenes de arresto y

de "eliminación física" de los líderes de la ANS, y cese de las hostilidades por parte de las tropas de la ONU en Somalia (ONUSOM).

Si se cumplen estas condiciones, afirma Aidid en la entrevista, comenzarían las negociaciones "con el nombramiento de una comisión neutral".

Aidid asegura que los soldados estadounidenses nunca lograrán capturarlo, ya que el pueblo somalí "le protege".

El "señor de la guerra" somalí señala que Naciones Unidas ocultaron a Italia el verdadero objetivo de la misión de las fuerzas de la ONU, "que no era humanitaria, sino un intento de ocupar colonialmente" el país del Cuerno de África.

"El Gobierno italiano se ha dado cuenta y se ha disociado de los errores de los comandantes

de la ONU. Por lo tanto, no disparemos más contra los soldados italianos", subraya Aidid. Al general somalí le responsabiliza la ONU de todos los ataques contra los "casco azules" que se han producido en Mogadiscio desde el comienzo de la misión, en diciembre del pasado año.

Decenas de "casco azules", entre ellos siete italianos, han muerto a consecuencia de dichos ataques, mientras que por parte somalí las bajas son centenares.

Hallados 37 cadáveres tras la explosión de un gasoducto en Venezuela

Caracas (Efe).— Especialistas de organismos oficiales y de las empresas involucradas en el accidente empezaron hoy, miércoles, a investigar las causas de la explosión de un gasoducto cerca de Caracas, cuyo estallido ocasionó la muerte de casi medio centenar de personas.

Mientras los expertos tratan de aclarar los motivos de la gigantesca explosión, la circulación en la autopista entre la capital venezolana y las regiones central y occidental del país empezó a normalizarse, aunque seguían los grandes atascos en la zona próxima al lugar del accidente y en las carreteras auxiliares.

La explosión del gasoducto, que corre paralelo a la autopista, calcinó un autobús, 18 automóviles y la maquinaria utilizada por la empresa que instalaba un cable de fibra óptica para la Compañía Anónima Teléfonos de Venezuela (CANTV).

El director de Vigilancia de la Dirección de Tránsito Terrestre, Vicencio Maya, informó de que los cadáveres encontrados son 37 y aseguró que, en su opinión, la cifra no variará sustancialmente a no ser que muera alguno de los numerosos heridos ingresados en los hospitales de la zona con graves quemaduras.

Mitsotakis abandonará la política si pierde las elecciones

Atenas (Efe).— Constantino Mitsotakis, primer ministro griego en funciones, confirmó anoche que abandonará la política si su partido pierde las elecciones generales del próximo día 10, en tanto que el líder socialista, Andreas Papandreu, desmintió que aspire a convertirse en presidente de Grecia.

Los dos principales contendientes en los comicios salían así al paso de los rumores sobre su futuro político publicados en la prensa local.

En unas declaraciones a la emisora "Antenna Radio", Mitsotakis, líder del partido conservador Nueva Democracia, se mostró optimista sobre los resultados electorales, pese a que todas las encuestas señalan al Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) como seguro vencedor. "¿Sondeos?, ¿qué sondeos?, el mejor sondeo son las urnas", dijo el político que manifestó estar seguro de que su partido alcanzará de nuevo la victoria en estas elecciones. Agregó que en caso de una derrota electoral, "comenzaré inmediatamente el proceso para la elección de un nuevo líder del partido". Mitsotakis explicó que no tiene ningún "delfín" y que su hija, Dora, no está entre los posibles candidatos.

PEUGEOT 106

HASTA

140.000

PTAS. DE AHORRO



GAMA PEUGEOT 106
DESDE **999.000** PTAS.
IVA, IMPUESTO DE MATRICULACION,
TRANSPORTE Y PROMOCION INCLUIDOS.

ENTRA

ENTRA YA EN TU NUEVO PEUGEOT 106 Y AHORRATE HASTA 140.000 PTAS*. ¡QUE NO SE TE ESCAPE!

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT

*DESCUENTO NO ACUMULABLE A OTRAS PROMOCIONES EN VIGOR. OFERTA VALIDA DURANTE ESTE MES.



PEUGEOT

Shevardnadze acusa a Rusia de la caída de Sujumi en manos abjasias

Tiflis (Efe).— El presidente del Parlamento y jefe de Estado de Georgia, Eduard Shevardnadze, acusó ayer a Rusia de ser la responsable de la caída de Sujumi en manos de los separatistas abjasios.

En rueda de prensa, Shevardnadze afirmó que el plan de la captura de Sujumi "fue elaborado en los estados mayores rusos".

"Más de la mitad de Abjasia se encuentra ocupada por un Estado extranjero", dijo Shevardnadze en alusión a Rusia, que "tiene intereses estratégicos en Abjasia y Adyaria (otra región de región georgiana, colindante con Turquía)".

Georgia es "víctima" de esta política de Rusia, puntualizó Shevardnadze. "Lo que a ocurrido en Sujumi es una gran tragedia", dijo el líder georgiano, que señaló que en esa "acción de barbarie" murieron miles de personas inocentes.

Los separatistas abjasios —añadió— han desatado el terror en la ciudad y fusilan a funcionarios de la policía, representantes de ministerios y a civiles, y "esto no se perdona".

"La recuperación de Sujumi, la liberación de todos los territorios ocupados y el restablecimiento de la integridad del país son los principales objetivos de Georgia", enfatizó Shevardnadze.

Hoy un militar ruso murió y otros dos resultaron heridos como resultado de un ataque de fuerzas no identificadas contra el Batallón 901 de paracaidistas rusos en Sujumi, tomada por las tropas abjasias, informó miércoles, la agencia "Interfax".



La policía retiene a uno de los manifestantes antiyeltsinistas durante los enfrentamientos.

TELEFOTO EFE

Cientos de manifestantes intentan romper el cerco policial

Muere un policía en los choques con los defensores del Parlamento ruso

El Consejo de Seguridad inició hoy, miércoles, a puerta cerrada su sesión presidida por Boris Yeltsin, para analizar la crisis desatada por la resistencia del Parlamento a acatar el decreto del Presidente sobre su disolución y las manifestaciones violentas de anoche, que se cobraron una vida.

Moscú (Efe).— Un policía de tráfico desarmado murió esta madrugada en un hospital de Moscú a consecuencia de las heridas recibidas anoche cuando varios millares de personas intentaron romper el cerco de tropas del Ministerio del Interior que impiden a la gente entrar a la Casa Blanca, sede del Parlamento.

El policía, Vladimir Reshtyk, fue tirado a la calzada por los manifestantes y un automóvil le pasó por encima. Hubo además varios heridos. Fuertes contingentes de poli-

cías antidisturbios y tropas del Interior armadas, así como camiones y vehículos cisternas continúan rodeando hoy al Parlamento donde se encuentran atrincherados los resistentes.

Más de cien diputados, encabezados por el Presidente del Soviet Supremo, Ruslán Jasbulatov, y el Vicepresidente de Rusia, Alexandr Rutskoï, así como un centenar de "defensores" permanecen dentro de edificio o en su terreno aledaño, entre las trincheras levantadas por

ellos mismos y el cordón policial. El jefe de Prensa del Ministerio del Interior, Vladimir Boiko, indicó a la Agencia Interfax que ayer abandonaron el recinto del Parlamento y sus alrededores 430 personas, incluidos diputados y funcionarios del Soviet Supremo, y que algunas de ellas entregaron pistolas. Interior dio ayer un plazo de 24 horas a los diputados para que entregaran sus armas.

Esta mañana varios centenares de manifestantes antiyeltsinistas intentaron, nuevamente, romper el fuerte cerco policial que circunda la Casa Blanca. Las fuerzas de seguridad hicieron retroceder al grupo, de entre 300 y 400 personas.

Los musulmanes firmarán el plan de paz de Ginebra si serbios y croatas devuelven los territorios conquistados

Sarajevo (Efe).— El Parlamento de Bosnia-Herzegovina reanudó hoy, miércoles, en Sarajevo sus deliberaciones sobre el plan de paz de Ginebra, que divide el país en tres repúblicas étnicamente diferenciadas.

A su llegada a la reunión, el ministro bosnio de Asuntos Exteriores, el musulmán Haris Srilajdzic, acusó a la comunidad internacional de complicidad con serbios y croatas y de legitimar las "atrocidades" cometidas contra los musulmanes durante un año y medio de guerra.

"La comunidad internacional

ha tomado partido por el agresor y ahora debe asumir su responsabilidad, debe hacer algo. De otro modo, esto será una jungla", afirmó.

Las declaraciones de Srilajdzic y los discursos pronunciados por la mayoría de los diputados en la sesión del martes indican que el Parlamento bosnio no aprobará el plan de paz sin poner condiciones o pedir garantías a los mediadores internacionales para su entrada en vigor.

"Ninguna nación puede renunciar a la tierra en la que han sido asesinadas y de la que han

sido expulsadas decenas de miles de personas", dijo el ministro bosnio de Asuntos Exteriores. Los legisladores interrumpieron sus deliberaciones poco antes del mediodía tras una breve sesión. Se espera que reanuden el debate a primera hora de la tarde y que después emitan su veredicto.

Rechazo

Ayer, una asamblea de 350 notables musulmanes procedentes de toda Bosnia: se quedó a un paso del rechazo frontal del plan de paz, al condicionar su visto

bueno a la recuperación de los territorios predominantemente musulmanes ocupados por serbios y croatas. Un rechazo del documento por parte del Parlamento bosnio o la imposición de condiciones de ese tipo hace temer por un recrudecimiento de la guerra en Bosnia. El plan de paz, negociado en Ginebra por el presidente bosnio, el musulmán Alia Izetbegovich, con los líderes de las fuerzas serbias, Radovan Karadzic, y croatas, Mate Boban, contempla la creación de una unión de tres repúblicas étnicamente diferenciadas.

La OLP propone una unión económica con Israel y Jordania

Jerusalén (Efe).— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) propone la unidad económica de Cisjordania y Gaza ocupadas con Israel y Jordania, según un plan de su principal consejero para asuntos de Hacienda, profesor Yusuf Sayag.

El experto presentó el plan en una reunión de delegados de la asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Washington, entre ellos el gobernador del Banco Central de Israel, Yaacov Frenkel, informa hoy, miércoles, el diario "Yediot Ajonot".

La unión económica se empezará con la instalación del Gobierno autónomo palestino en Cisjordania y Gaza, que es lo que deben comenzar a negociar desde el próximo 13 de octubre Israel, que ocupa esos territorios desde 1967, y la OLP, que aspira a sentar en ellos la base de un futuro Estado soberano.

Según Sayag, estará libre de controles e impuestos de aduana el acceso de mercancías entre Israel y la zona palestina autónoma, donde residen actualmente dos millones de habitantes.

La OLP no tiene intención de acuñar de momento su propia moneda, y propone que las que se empleen legalmente en la zona autónoma sean el dinar jordano y el shekel israelí.

El Comité Ejecutivo de la OLP, informó Sayag, aprobó ayer martes en Túnez la creación de un Instituto Central Palestino de Economía, a fin de coordinar la asistencia internacional a los palestinos tras su acuerdo para negociar la paz con Israel.

PANORAMICA

MARRUECOS.— Varios medios informativos marroquíes rechazaron hoy la versión oficial sobre el número de muertos registrado en el accidente ferroviario ocurrido en Temara y señalaron que puede superar un centenar, en lugar de catorce, como indicaron ayer fuentes oficiales.

INGLATERRA.— El diputado laborista George Foulkes, uno de los expertos en América Latina del principal partido opositor británico, ha renunciado como portavoz de defensa tras haber sido encontrado culpable de agredir, en estado de ebriedad, a un policía.

PAKISTAN.— Ghulam Haider Wyne, ex jefe de Gobierno del Punjab, murió hoy, miércoles, ametrallado por unos desconocidos cuando regresaba de un mitin político en un distrito de esa provincia paquistaní.

EE.UU.— Hillary Clinton defendió anoche en el Congreso los pormenores de la reforma sanitaria con la que quiere poner en marcha un sistema de salud que funcione.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16